
И. А. ЛОБАКОВА

Житие Галактиона Вологодского: к истории текста памятника

Житие Галактиона Вологодского является памятником, который оказался, на наш взгляд, на пересечении двух агиографических традиций. С одной стороны, оно должно быть отнесено к немногочисленному числу «отшельнических» житий¹ и, безусловно, связано с имеющейся в житиях пустынножителей идеей «возврата к аскетическим корням и идеалам древнего монашества. В своих духовных устремлениях оно оказалось близко возникшему в XVI в. движению „нестяжателей” и тому молитвенно созерцательному направлению в монашеском делании, которое традиционно связывается с именем Нила Сорского».² При этом отметим, что отшельничество Галактиона проходит не в отдаленной пустыни, а близ городского посада, в месте, обустроивая которое, затворник словно пытался воссоздать малыми человеческими силами образ Эдема: «И ископа озерко невелико округ кълии своей, и всади в него рыбы, и рощу насадивъ на том островѣ, и обрѣте ключь, и кладезь ископа и учредивъ».³ Необходимо сразу оговорить, что среди указанных Т. Р. Руди топосов лишь немногие зафиксированы текстом

¹ Уже В. О. Ключевский отметил, что Житие Галактиона «любопытно чертами, характеризующими древнерусский взгляд на отшельничество» (*Ключевский В. О. Древнерусские жития святых как исторический источник*. М., 1988 (репринт московского издания 1871 г.)). С. 324. Об «отшельнических» житиях см.: *Минеева С. В. Проблемы комплексного анализа древнерусского агиографического текста (на примере Жития преподобных Зосимы и Савватия Соловецких)*. Курган, 1999. С. 109—111, 121—124, 149—155, 178—179; *Руди Т. Р.* 1) Об одном мотиве житий преподобных («вселение в пустыню») // *От Средневековья к Новому времени*. Сб. статей в честь Ольги Андреевны Белобровой. М., 2006. С. 15—36; 2) *Пустынножители Древней Руси (из истории агиографической топики)* // *Русская агиография : Исследования. Материалы. Публикации*. СПб., 2011. Т. 2. С. 517—530; *Полетаева Е. А. Житие Никодима Кожеозерского (или отечественный опыт составления отшельнического жития)* // *Русская агиография : Исследования. Материалы. Публикации*. СПб., 2011. Т. 2. С. 140—160; *Алексеев А. В., Кожевникова Ю. Н., Панченко О. В., Пигин А. В., Червяков О., черей, Червякова Н. В., Юхименко Е. М. Святой преподобный Диодор Юрьегорский и созданный им монастырь*. СПб., 2017. С. 160—162.

² *Руди Т. Р. Пустынножители Древней Руси...* С. 521. О традициях раннехристианской аскезы в монашестве см.: *Романенко Е. В. Нил Сорский и традиции русского монашества*. М., 2003.

³ В тексте статьи цитаты из Жития Галактиона Вологодского приводятся по списку ГИМ, собр. А. С. Уварова, № 107(F⁰), л. 305. Далее номера листов указываются в скобках в тексте статьи.

памятника. Прежде всего это скудость принимаемой пищи (хлеб и вода) и малое время сна на коленях. Так, в Житии Галактиона читаем: «Ядый хлѣбъ сухъ и воды въ мѣру вкушаше и то во уреченное врѣмя» (л. 305 об.). Более подробно разработан второй топос, дополненный мотивом умерщвления плоти: «В нощи же без сна пребываше, и сонную лѣнность отрясая, и благодарныя молитвы и пѣсни возсылаше Богу {...}. И приковася чепью желѣзною конечно в кѣллихъ своей к матицѣ, и не исхождаше никаможе (курсив мой. — *И. Л.*), и егда хотяше по нужде почивати, то на ребрехъ никогдаже возлежаше, но на колѣни преклоняся и о чепь опираяся, почиваше» (л. 305—305 об.). Описание иноческих трудов Галактиона в Житии оказывается содержательно связанным с его работой в миру: будучи «изрядным усмарем», он «нача трудитися великими труды на томъ мѣстѣ: сапоги шияше, а что взимаше отъ трудовъ, и то раздѣляше на три части. Первую подаваше церквамъ Божиимъ, а вторую — нищимъ, третиею самъ питаяся» (л. 305). Заметим, что при этом в «осколочном» виде в тексте памятника представлены еще два топоса «отшельнического» жития: подвижник «преспевае» в своем подвиге «воздержаниемъ многимъ, постомъ и молитвами, *от человекъ уединяся, славу же мира уничижая* (курсив мой. — *И. Л.*)...» (л. 305). Кроме уже названных в Житии можно указать еще один аскетический мотив — святой довольствуется самым малым из необходимого: «ничтоже имяше у себе, токмо едину ризу власяну, и опаницу⁴ — в нейже вкушаше, и рогозницу⁵ малу, на нейже стояше» (л. 305 об.).

С другой стороны, в Житии рассказывается о жизни подвижника, который принял мученическую смерть 24 сентября 1612 г. во время захвата Вологды войсками гетмана Яна Кароля Ходкевича, поэтому в ряде списков он назван (и в заглавии, и в самом тексте) «преподобномучеником». ⁶ Во времена Смуты⁷ невозможно было укрыться от бедствий войны за монастырскими стенами или уйдя от мира в затвор. Внешние обстоятельства вторгаются в жизнь подвижников (так и в предшествовавшую эпоху Ивана Грозного в

⁴ Деревянная чашка, миса.

⁵ Циновка из рогожи.

⁶ РНБ, ОСРК, Ф. XVII.16; РГБ, ф. 178 (Музейное собр.), № 735₂; ГАВО, ф. 883 (собр. Н. И. и И. Н. Суворовых), оп. 1, № 150.

⁷ Существует очень большое количество работ, посвященных анализу причин, рассмотрению хода и интерпретации действий военачальников и правителей этого периода. А. Л. Станиславский определил его как первую гражданскую войну в России, расширив ее хронологические рамки до 1618 г., главной анархической силой этой войны им было названо казачество. См.: *Станиславский А. Л.* Гражданская война в России XVII в. : Казачество на переломе истории. М., 1990. Р. Г. Скрынников главную силу, приведшую к гражданской войне, определил иначе: «Гражданская война расколола все слои и чиновные группы русского общества, при этом не классовый раскол, а раскол дворянства и вооруженных сил, парализовавший власти, сыграл решающую роль в возникновении Смуты — первой гражданской войны в русской истории». См.: *Скрынников Р. Г.* Проблемы гражданской войны в России в начале XVII в. // Реализм исторического мышления : Проблемы отечественной истории периода феодализма. Чтения, посвященные памяти А. Л. Станиславского. Тез. докл. и сообщ. М., 1991. С. 67. Обширная библиография, итоги изучения архивных источников, привлечение биографических материалов, интересная концепция содержится в исследовании В. Н. Козлякова. См.: *Козляков В. Н.* Смута в России : XVII век. М., 2007.

памятниках агиографического жанра реальные исторические события определяют судьбу святого).⁸

Сразу необходимо оговорить, что агиографических произведений, в которых представлена жизнь подвижника на фоне потрясений Смутного времени, очень немного. Так, рассказ о мученической смерти патриарха Гермогена был создан в рамках исторического повествования и справедливо назван повестью, поскольку составитель не ставил целью поведать обо всех неоднозначных обстоятельствах жизни Гермогена⁹ и был сосредоточен на описании последних деяний церковного иерарха, пришедшего к осознанию разрушительности последствий и гибельности признания первого из Лжедмитриев.

Можно говорить о двух биографических житиях XVII в. (оба посвящены подвигу затворников), в которых в жизнь подвижников вторгаются реалии Смутного времени. В этих памятниках обнаруживается опора их создателей на различные типы повествования. Житие Иринарха Ростовского, как нами было показано, содержит подробное описание жизни затворника, в котором мастерски соединены как традиционные признаки жанра, так и новое: в текст создателем произведения — учеником Иринарха Александром — были включены описания исторических событий и лиц, получивших свое — индивидуальное — осмысление. Созданное близким затворнику человеком, Житие сочетает ярко проявленные биографическое и автобиографическое начала.¹⁰

Житие Галактиона Вологодского было создано, согласно тексту всех известных списков, почти через четверть века после смерти вологодского аскета и опирается на устные источники, сохранившие сведения о подвижнике. Отметим, что и Иринарх, и Галактион не были канонизированы в XVII—XVIII вв.¹¹ История местного почитания затворников имеет общие

⁸ См.: Лобакова И. А. 1) Житие митрополита Филиппа : Исследование и тексты. СПб., 2006. С. 11, 38—40, 58—61; 2) «...извѣстия совершеннаго нѣсть» : Интерпретация исторических событий в Житии Галактиона Вологодского // Словѣне. Междунар. журнал славистических исследований. Т. 4, № 1 (2015). Сб. статей, посвященных 70-летию профессоров М. В. Рождественской и Т. В. Рождественской. С. 240—252.

⁹ Иван Тимофеев так охарактеризовал патриарха: «...а нравом груб и бывающим в запрещенных крѣпостях к разрешенным, к злым же и благим не быстро распознавателен, но к лживым паче к лукавым прилежна и слуховерствователен бысть». См.: Временник Ивана Тимофеева / Изд. О. А. Державиной. М.; Л., 1951. С. 17.

¹⁰ См.: Лобакова И. А. 1) Исторические события и лица в Житии Иринарха Ростовского : Смутное время в агиографическом произведении // ТОДРЛ. СПб., 2014. Т. 62. С. 93—119; 2) К изучению поэтики русской агиографии : Повествователь в севернорусских биографических житиях второй половины XVI—начала XVII в. ТОДРЛ. СПб., 2004. Т. 56. С. 337—350.

¹¹ Официальная церковь с настороженностью относилась к затворничеству/отшельничеству, о чем свидетельствует, в частности, один из соловецких эпизодов Жития Диодора Юрьегорского. См.: Алексеев А. В., Кожевникова Ю. Н., Панченко О. В., Пигин А. В., Червяков О., иерей, Червякова Н. В., Юхименко Е. М. Святой преподобный Диодор Юрьегорский... С. 307—308. В ответ на Синодальное определение от 14 ноября 1737 г., в котором было предъявлено требование подать сведения о наличии «мертвых несвидетельствованных телес, не разглашает ли к почитанию их за мощи святых», в «доношении» Ростовского архиерейского дома 1739 г. читаем: «Да в Ростовскомъ уѣздѣ в Борисоглѣбскомъ монастырѣ, что на Устьѣ, при соборной Борисоглѣбской церкви подлѣ паперти, в придѣланной каменной полатѣ, в гробницѣ жь — преставльшейся в давныя годы того

черты, более того, келарь Троице-Сергиева монастыря Симон Азарьин в Месяцеслове 1650-х гг. среди учеников (т. е. последователей подвига) Иринарха Ростовского назвал Галактиона Вологодского.¹² Ряд интересных фактов, дополняющих историю местного почитания вологодского затворника, содержатся в опубликованном нами документе.¹³

Житие Галактиона Вологодского не становилось предметом специального текстологического исследования. Задача настоящей статьи — указать известные списки памятника, определить их взаимоотношения, в результате анализа разночтений выявить редакции и установить историю их создания.

Памятник дошел до нас в небольшом количестве списков. В. О. Ключевским был указан один — РГБ, собр. В. М. Ундольского, № 296;¹⁴ Л. В. Соколовой добавлены еще два: РНБ, Ф. XVII. 16; ГИМ, собр. А. С. Уварова, № 1247 (107) (134);¹⁵ Е. В. Романенко и И. Н. Шамина ввели в научный оборот еще один список: РНБ, ОСПК, Q. I. 1211.¹⁶

Н. Н. Малинина, чьи научные интересы связаны с изучением творчества и биографии Ивана Слободского, обнаружила еще два списка Жития Галактиона в Государственном архиве Вологодской области (ГАВО, ф. 496, оп. 1, д. 1668; ГАВО, ф. 883, оп. 1, д. 150) и сделала, по ее замечанию, «несколько предварительных наблюдений» над литературной историей Жития.¹⁷ Опираясь главным образом на заглавия и инципиты известных ей шести списков, а также на время их создания, исследовательница разделила их на 2 группы. К 1-й группе ею отнесены два списка (ГИМ, собр. А. С. Уварова, № 1247 (107) (134) и РНБ, Ф. XVII. 16); во 2-ю объединены три списка памятника (РНБ, Q. I. 1211; ГАВО, ф. 496, оп. 1, д. 1668; РГБ, собр. В. М. Ундольского, № 296). «Отдельно следует выделить список 2-й половины XVIII в. (ГАВО, ф. 883, оп. 1, д. 150). Этот текст не имеет предисловия, а за-

монастыря монахъ, которому имя нарицають Иринархъ и разглашают о немъ за истиннаго святаго (...) и давно ль (...) не репортовано (...) а над Иринархомъ по общей преподобнической службѣ на имя его от приходящаго народа поють молебны (...) и к нимъ отпѣваниемъ молебновъ, и пишемыхъ на ихъ именованіе иконъ, такоже и прочихъ суеверствъ (выделено мною. — *И. Л.*) есть: по справке явилось и Житіе написанное, в переплетъ, о рождении, и о бывшихъ разныхъ многихъ чудесахъ, и о преставлении ево». РГИА, ф. 834 (Рукописи Синода), оп. 2, № 1701. Л. 8—9 об.

¹² В Месяцеслове кроме Галактиона названы Пимен Ростовский, Иоаким Шартомский, Дионисий Переславский, Корнилий Переславский, неизвестный затворник Георгиевской пустыни на Клязьме: «Сии вси един образъ имуще: железа тяжкая на себе ношаху и к стене прикованы бяху, пищею сухою питахуся, рыбы, и масла, ни скоромному и мяхкихъ яствъ не прикасахуся. И житіе ихъ Богу единому ведомо» (РГБ, собр. МДА, № 201. Л. 335 об.). Ношение затворниками веригъ сближает ихъ подвигъ с подвигомъ юродивыхъ, что объясняет, на нашъ взгляд, рядъ общихъ мотивовъ в ихъ житіяхъ.

¹³ О почитании Галактиона Вологодского см.: *Лобакова И. А.* Галактион Вологодский: Официальный запрет и местное почитание (по материалам 1747 г. в Вологодском архиве) // ТОДРЛ. СПб., 2017. Т. 65. С. 326—350.

¹⁴ *Ключевский В. О.* Древнерусские жития святых как исторический источник... С. 324.

¹⁵ *Соколова Л. В.* Житие Галактиона Вологодского // Словарь книжников. Вып. 3, ч. 1. С. 337.

¹⁶ *Романенко Е. В., Шамина И. Н.* Галактион // Православная энциклопедия. М., 2009. Т. 10. С. 287.

¹⁷ См.: *Малинина Н. Н.* Новые данные о вологодском летописце Иване Слободском // Вестник церковной истории. 2007. № 2 (6). С. 223—234.

главие идентично заглавию, характерному для списков 2-й группы».¹⁸ Отметив среди особенностей Жития в списках 2-й группы наличие предисловия из Жития Макария Желтоводского и Унженского — со ссылкой на В. О. Ключевского, — исследовательница предположила, «что и Служба прп. Галактиону Вологодскому была написана Слободским по образцу Службы прп. Макарию».¹⁹ А далее приходит к выводу: «Список (так! — *И. Л.*) Слободского послужил оригиналом для написания других списков, датированных 1-й половиной XVIII—XIX вв.».²⁰ По мнению Н. Н. Малининой, «наблюдения над литературной историей Жития прп. Галактиона Вологодского позволяют считать Ивана Слободского составителем и редактором последнего списка (так! — *И. Л.*) этого памятника».²¹ В работе содержатся материалы об истории почитания вологодского подвижника (1632 г. — приказ архиепископа Варлаама написать Житие Галактиона; 1654 г. — строительство церкви над мощами святого; 1673 г. — обращение архиепископа Симона к патриарху Питириму о предполагавшемся освидетельствовании мощей с представлением нового Жития и чудес; 1691 г. — обращение игумена Авраамия к патриарху Адриану с просьбой о канонизации; 1697 г. — обретение при архиепископе Гаврииле нетленного гроба святого), которые могут уточнить, по мнению автора, время создания новых списков (или редакций? — *И. Л.*) памятника. Исследовательницей указано, что в списке РНБ, Ф. XVII.16 сокращен рассказ о посмертных чудесах Галактиона Вологодского, и высказано предположение, что в его источнике этих чудес было 17.

Вместе с тем необходимо отметить, что ряд выводов Н. Н. Малининой вызывает сомнения.

Исследовательница фактически не обращалась к биографической части текста памятника и не проводила сравнения разночтений списков, потому некоторые положения представляются ошибочными. Так, в работе содержится утверждение, что «в предисловии к списку 1-й группы говорится о написании Жития в конце XVII в., „когда кончина век достиже”, на основе более раннего списка. К сожалению, список, откуда взяты эти сведения (ГИМ, собр. Уварова, № 1247 (107) (134)) дефектный, утрачены последние листы и часть чудес».²² Данное высказывание неверно: фраза о «кончине век» читается во всех списках, имеющих полное вступление (в том числе в известных Н. Н. Малининой списках из выделенной ею 2-й группы).

Кроме того, в тексте статьи текстологический термин «список» зачастую подменяет термин «редакция». Поскольку пословного сопоставления списков Жития проведено не было, вне поля зрения исследовательницы оказались существенные разночтения в тексте памятника.

¹⁸ Там же. С. 230.

¹⁹ Там же. С. 232. Проведенный сопоставительный анализ входящих в агиографические сборники Служб позволил прийти к противоположному выводу. См.: *Лобакова И. А.* Агиографические сборники, посвященные Галактиону Вологодскому и Макарию Желтоводскому и Унженскому : Проблема взаимосвязей // ТОДРЛ. СПб., 2016. Т. 64. С. 334—345.

²⁰ *Малинина Н. Н.* Новые данные... С. 232.

²¹ Там же.

²² Там же. С. 231.

В настоящее время я располагаю сведениями о десяти списках Жития Галактиона Вологодского в различных по составу рукописных сборниках начала XVIII—XIX вв.

1. РНБ, Ф. XVII. 16, л. 682 об.—689, 1700-е гг.²³ (далее — РНБ-16). Рукопись сложного состава: Степенная книга, Новый летописец, Сказание Авраамия Палицына. После Летописца 1689 г. читается комплекс следующих текстов: Повесть о Меркурии Смоленском, Повесть о Софии Суздальской, Житие Галактиона Вологодского, Сказание о чуде Андрея Стратилата и Сказание о чуде св. Георгия.

2. РНБ, ОСРК Q. I. 1211, л. 73—109, 1730—1740-е гг. (далее — РНБ-1211). Сборник-конволют разных почерков.

Л. 1—70 об. — Служба и Житие Григория и Кассиана Авнежских. Эта часть рукописи имеет запись о ее принадлежности Авнежской Троицкой церкви (л. 72), владельческую запись «Афанасья Алексѣева сына Денисова» и рисунок (л. 71 об.); 2-я тетрадь (л. 73—109) — агиографический сборник, посвященный Галактиону Вологодскому; Повесть о Соломонии Бесноватой; Слово патриарха Геннадия о вере в основании добрых дел.

3. РНБ, ОСРК, Ф. I. 774,²⁴ с. 118—152, сер. XIX в. (далее — РНБ-774). Сборник житий, переписанных каллиграфическим почерком гражданского письма. Содержит жития Дмитрия Прилуцкого, Корнилия Комельского, епископа Антония Вологодского и Великопермского, Сергия Обнорского (со 104 чудесами), Павла Обнорского, Дионисия Глушицкого, Амфилохия Глушицкого, Александра Куштского (с 20 чудесами), Григория Пельшемского (с 4 чудесами).

4. ГИМ, собр. А. С. Уварова, F⁰, № 107, л. 302—317 об., 1-я треть XVIII в. (далее — ГИМ-107). Лицевой сборник содержит жития Дмитрия Прилуцкого (без начала; на л. 1 об.—2 — фрагмент Жития Галактиона Вологодского без начала, со слов «попущениемъ возложи гнѣвъ свой благовѣрный царь и великий князь Иоаннъ Васильевичъ на отца сего блаженнаго...»), князя Игнатия Вологодского (Угличского), Арсения Комельского, Герасима Вологодского (с 25 чудесами), Сергия Обнорского (с 93 чудесами), Павла Обнорского (с 26 чудесами), князя Иоасафа Каменского, Александра Куштского, Корнилия Комельского, Дионисия Глушицкого (без начала). По низу л. 1—26 читается владельческая запись «Книга вологодскихъ чудотворцовъ <р>остовского купца Ивана Грибакина».

5. ГИМ, собр. Музейное, № 1510,²⁵ л. 324—331 об., 1720-е гг. (далее — ГИМ-1510). Сборник поморского письма содержит: Слово воспоминатель-

²³ Водяные знаки сборника проанализированы А. П. Богдановым. См.: *Богданов А. П. Летописец 1689 г. и патриарший летописный скрипторий // Книжные центры Древней Руси. XVII век : Разные аспекты исследования.* СПб., 1994. С. 69—70 (сн. 16).

²⁴ Из собр. П. И. Савваитова.

²⁵ Пользуясь случаем, сердечно благодарю Е. М. Юхименко за указание на рукопись, сведения о ней, любезно предоставленный ею текст. Эта рукопись, названная исследовательницей Поморским Торжественником, является дополнительным томом к Выговским четым минеям и принадлежала В. О. Ключевскому. См.: *Юхименко Е. М. «Слово воспоминательное о святых чудотворцах, в России воссиявших» Семена Денисова как отражение культурно-агиологических начинаний Выга // ТОДРЛ.* СПб., 2010. Т. 61. С. 331—332. Подробное описание сборника см.: *Алексеев А. В., Кожевникова Ю. Н., Панченко О. В.,*

ное о российских чудотворцах; Повесть о страдании князя Игоря Ольговича; Житие князя Иоасафа Вологодского (с 5 чудесами и похвальным словом); Сказание о Спасо-Каменном монастыре Паисия Ярославова; Сказание о митрополите Киприане; Сказание об обретении мощей Иосифа Вологодского; жития Никандра Псковского, Трифона Вятского, Антония Дымского, Филиппа Ирапского; Слово на перенесение мощей князя Всеволода Псковского; Житие Кирилла Челмогорского; Повесть Варлаама о литовских мучениках; жития Геннадия Костромского, Иринарха Ростовского, Даниила Московского (в заглавии назван «Донским»), Нифонта Новгородского (с похвалой), Мартиниана Белозерского, Даниила Переславского, Трифона Печенгского, Симона Юрьевоцкого; Сказания о чудесах Вассиана и Ионы Пертоминских, Сильвестра Обнорского, Антония Вологодского; жития Диодора Юрьегорского, Иродиона Илоезерского, Прокопия Вятского, Евфимия Архангелогородского, Ефрема Перекомского; Сказание о Феодоровской иконе Богородицы.

6. РГБ, ф. 310 (собр. В. М. Ундольского), № 296, сер. XIX в. (далее — Унд.), отд. список поморского письма, 21 л.

7. РГБ, ф. 178 (Музейное собр.), № 7352, F⁰, л. 347—352, 1761 г. (далее — Муз.). В сборник были включены текст Степенной книги, жития Петра и Февронии Муромских, Ефросина Псковского, Константина Муромского. Житие Галактиона Вологодского читается в составе того же комплекса текстов, что и в рукописи РНБ-16: Повесть о Меркурии Смоленском, Повесть о Соломонии Суздальской, Сказание о чуде Андрея Стратилата, Сказание о чуде св. Георгия. На л. 356 — писцовая запись: «Зачета сия книга писать 1760-го году ноября 4 дня, а окончена 1761-го марта 31 дня. А взета для списавания у священника Сергия от приходу церкви Гаврила архангела, что на Чистых прудѣх».²⁶

8. Государственный архив Вологодской области (ГАВО), ф. 883 (собр. Н. И. и И. Н. Суворовых), оп. 1, № 150, л. 25—49, 1770-е гг. (далее — В-150).

9. ГАВО, ф. 496 (собр. Духовной консистории), оп. 1, № 1668, л. 67—82, 1747 г. (далее — В-1668).²⁷ С листа 79 — заверяющая копию запись дьякона Ивана Алексея и игумена Духова монастыря по низу листа.

10. Государственный архив Ярославской области (ГАЯО), № 65, л. 12 об.—29 об., отд. список 1780-х гг.²⁸ (далее — Яр.-65), написанный небрежной скорописью.

Таким образом, хотя первая редакция была составлена после 1632/1641 г.²⁹ (к этому времени относится первое из датированных посмертных

Пигин А. В., Червяков О., иерей, Червякова Н. В., Юхименко Е. М. Святой преподобный Диодор Юрьегорский... С. 481—484.

²⁶ Таким образом, дошедшая до нас рукопись является копией манускрипта, принадлежавшего священнику знаменитой «Меншиковской башни» в Москве.

²⁷ Сборник описан в статье: *Лобакова И. А.* Галактион Вологодский: Местное почитание и официальный запрет... С. 329—330. О Житии Галактиона в Вологодском архиве я узнала благодаря любезности Р. П. Биланчука.

²⁸ За возможность ознакомиться с текстом сборника искренне признательна Я. Е. Смирнову.

²⁹ В списках РНБ-16, ГИМ-107, ГИМ-1510, В-150 дата читается как «140 году июня 1 день»; в остальных — «149 году июля в 30 день». Расхождение можно объяснить

чудес Галактиона в Житии — 7-е, которое читается во всех списках памятника) до 1646 г. — времени, когда построенная по пророчеству подвижника церковь во имя новгородской иконы Богоматери Знамения уже была освящена,³⁰ известные к настоящему времени самые ранние списки датируются началом XVIII в. Пословное сопоставление всех списков памятника позволило прийти к ряду выводов.

Отмеченные Н. Н. Малининой очевидные различия во вступлениях к Житию нуждаются в дополнительном комментарии.

Прежде всего необходимо отметить, что вступление к Житию Галактиона Вологодского составлено из 3 значительных по объему фрагментов. Первый из них, занимающий почти полтора листа, заимствован, как отмечал еще В. О. Ключевский, из Жития Макария Желтоводского и Унженского.³¹ Второй фрагмент начинается словами: «Вельми убо полезно божественных мужей жития написовати и венцы имъ похвалныя исплетати успѣшно есть, не яко они таковая требующе...», которые совпадают с началом вступлений к житиям митрополита Алексея в редакции Пахомия Сербя и князя Феодора Смоленского и Ярославского в редакции Антония. Следующий далее фрагмент вступления оказывается близок ряду чтений к вступлению в Житии Афанасия Афонского в редакции Соборника Нила Сорского, причем именно в этом вступлении обнаруживается рассуждение о «кончине вѣкъ»:³²

Житие Афонасия Афонского	Житие Галактиона Вологодского
Иже изрядных мужей житиѧ написана, и древнимъ убо нужна бѣша, ради яже от сихъ пребывающа ползы, а яже по нас лѣнливаго рода — вонже кончина вѣкъ достиже, наипаче нужно есть сие... ³³	Нам же творящи душевное спасение, изрядныхъ бо мужей житиѧ обыкоша преспѣвати ради бывающа ползы, намъ же нынѣ напоследокъ — вонже кончина вѣкъ достиже, наипаче нужно есть сие и удобно (л. 302 об.—303).

Последний из фрагментов вступления (примерно 0.5 л.) начинается со слов: «И се убо нынѣ приспѣ пресвѣтлый праздникъ предивныя и честныя памяти преподобнаго отца нашего Галактиона...» (л. 303). В нем встречаются

ошибочным прочтением цифры 1 («аз») как «люди» (т. е. 30); а цифры «0» как «фиты» (возможно и обратное): в списках есть как цифровое обозначение дат, так и буквенное.

³⁰ Под 1646 г. в писцовых и переписных книгах Вологды упомянут «двор дьяконов Степана Федорова, а служит у церкви Знамения пречистыя Богородицы Галактионови пустыни (курсив мой. — И. Л.)». См.: Пугач И. В., Черкасова М. С. Писцовые и переписные книги Вологды XVII—начала XVIII века. М., 2008. Т. 1. С. 27.

³¹ Их сопоставительная таблица приведена: Лобакова И. А. Агиографические сборники... С. 333—345.

³² См.: Егорова М. С. Житие Павла Комельского и Соборник Нила Сорского : «Чужой» текст в агиографии // ТОДРЛ. СПб., 2017. Т. 65. С. 263—264. Во вступлении к Житию Павла Обнорского есть «избыточные» по отношению к тексту вступления к Житию Галактиона фрагменты, которых нет и в Житии Афанасия Афонского в ред. Соборника. Отметим, что слова о «кончине вѣкъ» стали отправной точкой для одного из текстологических выводов Н. Н. Малининой. См.: Малинина Н. Н. Новые данные... С. 231.

³³ Текст процитирован по изданию: Ленинград Т. П. Соборник Нила Сорского. М., 2000. Ч. 1. С. 269—271.

ся традиционные формулы «Его же житие понудихомся написати во славу Сына Божия, избравшего своего раба и цѣлити ему даровавша душевныя и тѣлесныя страсти», «не о ухищрении словес пекущеся», «да увѣдано будетъ всемь о святѣмь семь <...> како, и откуда, и в кая времена таковой свѣтилникъ родися, и како восия...» (л. 303). В каком же виде это вступление представлено в различных списках?

Прежде всего отметим, что существуют два списка, где никакого вступления нет вовсе. В рукописи В-150 Житие начинается прямо со слов: «Сей преподобный отецъ нашъ Галактион...», т. е. с собственно биографической части произведения. Нет вступления и в списке Яр.-65, но при переплете этого сборника в XIX в. были переставлены некоторые листы (так, Вступление, Предлог и Изъявление Ивана Слободского оказались в самом конце рукописи), потому есть основания считать, что листы со вступлением к биографической части Жития возможно были утрачены.

В одном списке Жития Галактиона Вологодского — ГИМ-107 — вступление начинается со слов «Ельма убо божественным мужем хотящимъ жития написати», т. е. со 2-го фрагмента, в котором наречие «вельми» заменено союзом «так как».

В двух списках — РНБ-16 и Муз. — от достаточно пространныго фрагмента вступления «Ельма убо божественным мужем...» осталась одна фраза, недописанная и не слишком внятная: «Ельма убо божественнымъ мужемъ хотящимъ жития написати и венцы исплести имъ похвалныя», после которой читается биографическая часть Жития.

Остальные пять списков начинаются со слов: «Что убо похвала благовѣрию и что ино утверждение...» и содержат полный текст (т. е. все 3 фрагмента) вступления; это списки РНБ-1211, РНБ-774, ГИМ-1510, Унд. и В-1668.

Что касается собственно биографической части, то можно обнаружить ряд многочисленных устойчивых разночтений, которые позволяют предварительно распределить списки на две основные группы. К 1-й относятся три списка — РНБ-16, ГИМ-107 и Муз.; ко 2-й — семь списков (РНБ-1211, РНБ-774, ГИМ-1510, Унд., В-150, В-1668, Яр.-65). Большая часть этих разночтений принадлежит к разряду лексических (их около 300). Отметим наиболее значимые различия.

1) В списках 1-й группы Галактион последовательно называется «преподобномучеником» и в названии, и в биографической части, и в сказаниях о посмертных чудесах. В списках 2-й группы вологодский подвижник именуется преподобным чудотворцем. Вероятно, это связано с двумя попытками его канонизировать — как мученика (погибшего насильственной смертью от рук врагов) и как преподобного (ведшего подвижническую жизнь).

2) Только в 1-й группе списков родители Галактиона (в миру Гавриила) названы «благочестивыми», а его отец князь Иван Иванович Бельский поименован «великодержавным боярином». Во 2-й группе о благочестии родителей не говорится, а об отце сообщается кратко: «Отец же его боярин князь Иванъ Ивановичъ Бѣлской».³⁴

³⁴ Тексты семи списков очень близки между собой. В качестве основного использован текст В-150.

3) В 1-й группе перелом в жизни семьи маленького Гавриила наступает, когда «Божиим *понущением* (курсив мой. — *И. Л.*) возложи гнѣвъ свой благовѣрный царь и великий князь Иоаннъ Васильевичъ на отца сего блаженнаго и повелѣ его предати смертной казни» (л. 303—303 об.). В списках 2-й группы это происходит «Божиим *повелѣнием* (курсив мой. — *И. Л.*)³⁵» (л. 25).

4) Если в списках 1-й группы Гавриил, придя в Вологду, «нача на посадѣ жити у некоего *чеботнаго мастера* и учися *сапожнаго* художества» (л. 303 об.), то 2-ю группу объединяет чтение: «...и на посадѣ поживе у некоего *усмаря*, и учися *того* художества» (л. 92).

5) В 1-й группе списков подвижник гнушается «пристрастий *мирских*», а во 2-й — «пристрастий *мерзких*».

6) О смерти безымянной жены Гавриила в 1-й группе списков сообщается «*И волею Божию* приключися женѣ его умрети» (л. 304), а в списках 2-й группы читаем: «*И приключися* женѣ его умрети» (л. 92 об.).

7) В списках 1-й группы еще в миру герой «возложи на *себѣ* вериги желѣзны. И Божие *благодѣяние* содѣяся на немъ, яко *Господу* годѣ, *тако и бысть*» (л. 304). 2-я группа содержит более краткое чтение: «...и возложи на *тѣло* свое вериги желѣзныя. И Божие *дарование* содѣяся на немъ, яко Богу годѣ» (л. 92 об.).

8) В списках 1-й группы более смело используются диалектизмы. Так, в них судороги названы «скорбью *коркотною*» (л. 304), а в списках 2-й группы — «скорчением жил» (л. 92 об.); в списках 1-й группы сказано, что Галактион приковал себя железной цепью «*конечно* в кѣллии своей к *матицѣ*», а в списках 2-й группы приводится пояснение: он приковал себя цепью, «*утверженною* в келии своей к *покрову* (*просто реци — к потолку*)»; в 1-й группе Галактиона злодеи ударили «*застреховою курицею*», а в списках 2-й — «нѣкия храмины *древомъ*».

Представляется, что приведенные лексические разночтения позволяют в данном случае сделать вывод, что чтения 1-й группы ближе к чтениям архетипа, что особенно заметно на примерах сокращения текста в списках 2-й группы. Можно также с уверенностью говорить о двух этапах в истории текста Жития Галактиона Вологодского, связанных с двумя попытками канонизировать святого, что нашло отражение в памятнике.

Существенное композиционное отличие выделяет особым образом два списка из 1-й группы: РНБ-16 и Муз. В завершении главы, которая читается во всех списках памятника, рассказывается о чудесах Галактиона и поставлении храма во имя иконы Богородицы Знамения. В названных двух списках сообщается о повелении архиепископа Варлаама написать Житие подвижника и поставить «храмъ *древянь* во имя Пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго ея Знамения, иже в великомъ Новѣграде, и повелѣ братство собирать. Все же збысться по проречению святаго отца».³⁶ А далее следует комплекс посмертных чудес святого.

³⁵ Курсивом далее при сопоставлении чтений 1-й и 2-й групп мной выделены отличающиеся чтения.

³⁶ РНБ-16, л. 685.

В списках 2-й группы и ГИМ-107 после известия о сбывшемся пророчестве святого перед рассказом о посмертных чудесах в тексте читаются две молитвы. Причем обе молитвы имеют разночтения между списками 2-й группы и ГИМ-107:³⁷

ГИМ-107	В-150
<p>О, пречестнѣйшій отче, любезная и священная главо, преподобномучениче Галактионе! Назирай свѣше милостивно и молися владыцѣ Христу, милостивому Богу, всѣхъ благъ подателю, о соблюдении державы благовѣрнаго и благочестиваго царя и великаго князя <i>всѣя России</i> (имярекъ), да подасть ему многолѣтное здравие; святѣя христианския вѣры въ снабдѣние и утверждение, и сохранишь царство отъ всѣхъ сопротивныхъ враговъ цѣло и неврежденно, всегда въ тишинѣ же и во умирении всего мира <i>под наставникомъ и правителемъ, тѣмъ самѣмъ Господѣмъ нашимъ Исусомъ Христомъ</i> (л. 310).</p>	<p>О, пречестнѣйшій отче, любезная и священная главо, преподобне Галактионе! Назирай свѣше милостивно и молися владыцѣ <i>всѣхъ</i> милостивому Богу, всѣхъ благъ подателю, о соблюдении державы благовѣрнаго и благочестиваго <i>Всероссийскаго</i> царя <i>государя</i> (имярекъ), да подасть ему многолѣтное здравие; святѣя христианския вѣры о снабдѣнии и утвержении, и сохранишь царство отъ всѣхъ сопротивныхъ враговъ цѣло и неврежденно, всегда въ тишинѣ и во умирении всего мира (л. 33).</p>

Среди разночтений в списках отметим лишь одно. В ГИМ-107 правитель назван благоверным царем и великим князем *всѣя России* (что ближе к средневековой традиции титулования), в то время как в списках 2-й группы он именуется благоверным и благочестивым *Всероссийским* царем *государем* (что ближе титулатуре Нового времени).

Во второй — более пространной — молитве, обнаруживаются параллели к молитве Мартиниана Белозерского:³⁸

ГИМ-107	В-150	Молитва Мартиниану Белозерскому
<p>О, пастырю добрый, истинный строителю винограда Христова, отцемъ слава, и преподобнымъ единокровниче, и праведнымъ совселниче, и иноческаго жития соверши-</p>	<p>О, пастырю добрый, истинный строителю винограда Христова, отцемъ слава, и преподобнымъ сопричастниче, и праведнымъ монашескаго жития совершителю! И нынѣ,</p>	<p>О, пастырю по Бозе добрый, истинный строителю винограда Христова, отцемъ славо, и преподобнымъ единокравне, и праведнымъ совселниче, и иноческаго жития со-</p>

³⁷ Курсивом в сопоставительной таблице выделены чтения, которые не совпадают.

³⁸ Шевченко Е. Э. Преподобный Мартиниан, белозерский чудотворец. Подгот. текстов, пер. и исследование. СПб., 2014. С. 349—350. Исследовательница привела текст молитвы по рукописи середины XVIII в., так как в более ранних списках она не была обнаружена. Не занимаясь специально посвященной Мартиниану гимнографией, Е. Э. Шевченко не ставила вопрос о времени создания этой молитвы, потому вопрос о том, какая из молитв — Галактиону или Мартиниану — первична, остается открытым. Однако, обсуждая со мной данную проблему, она высказала предположение о вторичности молитвы Мартиниану.

<p>телю! И нынѣ, на небеси предстоя Святѣй Троице со всѣми святыми, молимъ тя убо, о богоблаженне, помолися о градѣ нашемъ, и о обитель свою, иже нынѣ въ ней Богомъ собранное стадо сохрани, яко чадолубивый отецъ.</p> <p>И мене, многогрѣшнаго и непотребнаго, пожившаго во твоей обители и списавшаго твое житие, помяни, и помолися Христу Богу, да исторгнетъ мя изо устъ злообразнаго диавола, и наставить мя на путь покаяния, и приметъ мя, кающагося, яко человеколюбець.</p> <p>Ты же, отче нашъ любезный, не презри насъ всѣхъ, чтущихъ пречестную и многорадостную память твою, и сохрани насъ, и соблюди отъ всѣхъ видимыхъ и невидимыхъ враговъ, и прииде посреди насъ невидимо, и всѣхъ насъ моления Богови возсылаемая приими, и принеси я за всѣхъ насъ Творцу и Избавителю, иже святѣй Троицы поклоняемому и истинному Богу нашему, яко да твоими молитвами согрѣшениемъ нашимъ оставление получимъ благодатию и человеколюбиемъ Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, с нимъ же Отцу слава со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ. Аминь (л. 310 об.—311).</p>	<p>на небеси предстоя Святѣй Троице со всѣми святыми, молимъ тя убо, о богоблаженне, помолися о градѣ нашемъ Вологде, и о обители своей, и иже нынѣ в ней Богомъ храненное стадо сохрани, яко чадолубивый отецъ.</p> <p>И мене, многогрѣшнаго и непотребнаго, списавшаго твое житие, возимѣти в памяти, и помолися Христу Богу, да исторгнетъ мя из устъ злообразнаго диавола, и наставить мя на путь покаяния, и приметъ мя, кающагося, яко человеколюбець.</p> <p>Ты же, отче нашъ любезный, не презри насъ всѣхъ, чтущихъ пресвятую память твою, и сохрани насъ, и соблюди отъ всѣхъ видимыхъ и невидимыхъ враговъ, и прииде посреди насъ невидимо, моления Богови возсылаемая приими, и принеси сия за всѣхъ насъ Творцу и Избавителю нашему, Святѣй Троицы поклоняемому и истинному Богу нашему, яко да твоими молитвами нашимъ согрѣшениямъ оставление получитьи благодатию Господа нашего Иисуса Христа, с нимъ же Отцу слава и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ. Аминь (л. 33 об.—34).</p>	<p>вершителю изрядный! Нынѣ на небеси Святѣй Троице предстоя со всѣми святыми, молися о насъ (...)</p> <p>Не презри насъ всѣхъ, чтущихъ пречестную и многорадостную твою память (...).</p> <p>Прииде посреде насъ невидимо, и от всехъ насъ моления Богови возсылаемая приими, и донеси сия ходатайственне Творцу и Избавителю, в Троице Святей поклоняемому истинному Богу нашему, яко да согрешениемъ нашимъ оставление получимъ благодатию и человеколюбиемъ Господа нашего Иисуса Христа, с нимъ же Отцу слава со Святымъ Духомъ ныне и присно и во веки векомъ. Аминь (с. 349—350).</p>
---	--	--

Необходимо отметить, что эти две молитвы введены в текст главы во всех указанных списках единообразно: начало каждой маркируют буквы «но», причем в большинстве списков оставлено место перед первой буквой. Было ли это слово «Ино»? Но если перед второй молитвой оно вполне уместно, то появление его перед первой трудно объяснить. Совпадающие фраг-

менты с молитвой Мартиниану, как видно из таблицы, ближе к чтениям списка ГИМ-107. Очевидно, появление двух молитв в тексте Жития можно объяснить стремлением редактора подчеркнуть святость Галактиона в условиях, когда полной службы святому составлено еще не было.

Сказания о посмертных чудесах в Житии Галактиона Вологодского в различных списках представлены в разном объеме. Может ли состав этого комплекса предоставить материал для уточнения истории текста?

Прежде всего в двух списках — РНБ-16 и Муз., — что уже было отмечено и Н. Н. Малининой,³⁹ сказания о чудесах святого представлены в сокращенном виде: их только пять. Первые три чуда из пяти имеют одинаковый вид и общую последовательность во всех списках произведения (лаконичные сообщения об исцелениях Анны, Гликерии и дьякона Гавриила, взявших персти с гроба и испивших воды из колодца Галактиона). Далее такие же краткие сказания, которые во всех других списках продолжают рассказ о чудесах святого, — об исцелениях старцев Трифона и Авраамия, а также вологжанина Никиты — в указанных нами двух списках опущены. В качестве четвертого в них записано чудо 7-е о расслабленном Филимоне. Последнее в этих списках 5-е чудо об иконнике Илье в обоих списках идет под номером «10», что соответствует его местоположению в комплексе посмертных чудес во всех других рукописях. Описание исцелений завершает фраза: «И прочих чудесь 12 не написано скорости ради».⁴⁰ Разумеется, какие из этих 12 чудес предположительно читались в антиграфе, сказать затруднительно, но есть основания считать, что по крайней мере до 10-го чуда включительно их последовательность совпадает с большинством списков. Список Муз. восходит к списку РНБ-16 напрямую, так как отличается от своего источника лишь орфографически. К тому же этот список повторяет не только завершающую фразу, но и ближайшее литературное окружение памятника: Повесть о Меркурии Смоленском, Сказание о Соломонии Суздальской, которые предваряют Житие Галактиона, за которым следуют Сказания о чудесах Андрея Стратилата и св. Георгия.

Список ГИМ-107, как представляется, может объяснить расхождение в количестве чудес в списках своей группы. Дело в том, что в его тексте представлены местами сказания об 11-м и 12-м чудесах, но, переписывая ставшее 12-м чудо, переписчик оставил тот номер, под которым оно шло изначально — 11-е. Поэтому вся нумерация оказалась нарушенной. Рукопись обрывается на 12-м (в действительности на 13-м чуде). Т. е. сказаний о чудесных исцелениях у гроба Галактиона становится (формально) именно 17. Вероятно, сбивка произошла в антиграфе ГИМ-107 и РНБ-16: сокращение зафиксировано списком, который старше ГИМ-107.

Две прекрасные старообрядческие рукописи, в которых читается Житие Галактиона Вологодского — ГИМ-1510 и Унд., — содержат описание 11 чудес, последнее из которых передано переписчиками как завершающее (последние строчки оформлены в виде «гирьки»), что может свидетельствовать о том, что в их антиграфе сказаний о чудесах было именно 11, последнее из которых содержит дату — 1653 г. Список Унд. восходит к ГИМ-1510

³⁹ Малинина Н. Н. Новые данные... С. 231.

⁴⁰ РНБ-16, л. 685 об.

(они почти не имеют расхождений). Можно сделать вывод, что текст, легший в основу данных списков, был создан после 18 сентября 1653 г. (время совершения чуда) до 24 июня 1656 г. (время следующего в комплексе чудес сказания). Необходимо подчеркнуть, что следующие за 11-м чудом 12-е и 13-е записаны тем же казначеем Ефремом с братией, что и 11-е, и имеют развитый сюжет.⁴¹

Заметим, что, хотя в рукописи В-150 текст обрывается на последних строках 15-го сказания о чуде, нет причин считать, что это чудо было заключительным.

В остальных четырех списках памятника читаются 18 сказаний о чудесах, из которых последние 7 (начиная с 11-го) имеют точные датировки. 18-е сказание датируется 14 апреля 1658 г.

При этом необходимо отметить, что только в одном списке — ГИМ-107 — содержится уточнение, что старец Трифон, посадивший в монастыре яблоню в благодарность за свое исцеление, был «портной швецъ» (л. 311 об.).

В этом же списке (как и в РНБ-16, и в Муз.) текст 7-го чуда, который читается во всех списках обеих групп памятника, представлен в полном виде. Филимон Кокорев, 6 лет лежавший без движения, 1 июня 1640 года проснулся:

ГИМ-107	В-150
<p>И видѣвъ у кущи моеи затворъ разтворень. И гласъ глаголющъ: «Разслабленный, востани!» И укроемъ посмотривъ и никогоже видѣвъ, токмо глас глаголющъ: «Разслабленный, возлязи!» И азъ возляже и нача себѣ размышляти, яко нѣкто ми глаголя се глума ради. И въ кущи моеи въ возглавии абие вторицею възгласъ: «Разслабленный, востани!» И азъ же воставъ, въздѣвъ руку и прекрести лице свое. И видѣвъ в возглавии своемъ стоящъ образъ пречистыя Богородицы въ мгновении ока, и слыша гласъ третицею... (л. 311 об.—312).</p>	<p>И видѣвъ у кущи моеи затворъ разтворень. И гласъ глаголющъ:</p> <p>«Да расслабленный, возлязи!» И азъ възлегъ в кущи моеи и</p> <p>абие вторицею възглагола: «Разслабленный, востани!» И азъ воставъ, и прекрестивъ лице свое рукою своею. И видѣвъ в возглавии своемъ стоящъ образъ пресвятыя Богородицы, и слыша гласъ третицею... (л. 35).</p>

Как представляется, антиграф ГИМ-107 не имел пропуска в тексте, который оказался в протографе списков 2-й группы (обращение к постоянно лежащему человеку с призывом возлечь кажется нелогичным).

Еще одно первоначальное чтение сохранено списком ГИМ-107. В сказании об исцелении Иова брат мальчика Стефан рассказал: «И сидящимъ отцу моему и матери яко малъ часъ, и внезапу братъ мой болящи Иовъ нача самъ възставати на руки своя...» (л. 316 об.). Во всех остальных списках, в которых содержится данное сказание о чуде, читаем: «И видящимъ отцу моему и

⁴¹ См.: Лобакова И. А. Сказания о посмертных чудесах в Житии Галактиона Вологодского: К вопросу о развитии сюжетного повествования в XVII веке // Круги времен. В память Елены Константиновны Ромодановской. М., 2015. Т. 2. С. 304—312.

матери яко маль часъ, и внезапно брат мой...» (л. 103 об.), что, на наш взгляд, свидетельствует о неверном прочтении текста источника составителем.

Иван Слободской включил уже сложившийся текст Жития 2-й группы (с вступлением из 3 фрагментов, двумя молитвами святому перед описанием чудес и комплексом из 18 чудес) в свой агиографический сборник.

Анализ разночтений списков Жития Галактиона Вологодского позволяет прийти к следующим выводам:

Следует говорить о четырех реально дошедших в списках редакциях памятника.

Списки «1-й группы» представляют две редакции.

Первая из них, сохраненная списком ГИМ-107, может быть названа ред. А, для которой характерно вступление «Ельма убо божественным мужем...», наличие в тексте двух молитв, комплекса посмертных чудес со «сбивкой» в нумерации, которых было, по всей вероятности, 18. С другой стороны, нельзя исключить возможность того, что первоначально в протографе ред. А не было двух молитв и полного комплекса сказаний о чудесах: они могли появиться после 1673 г. в антиграфе ГИМ-107, РНБ-16 и Муз., когда переписчик решил дополнить имеющийся в его распоряжении текст более подробным описанием событий, связанных с прославлением святого.

Списки РНБ-16 и его копия Муз. являются очевидным сокращением ред. А: они сократили до неполной фразы вступление к Житию, выпустили из текста две молитвы (если они были в антиграфе) и сократили количество сказаний о чудесах, — потому могут быть названы Сокращенной ред.

Протограф ред. А был, вероятно, создан до 1654 г., при первой попытке канонизировать Галактиона в сонме мучеников.

Списки так называемой «2-й группы» представляют еще две редакции, связанные общим протографом Б, в котором текст биографической части Жития заметно отличается лексическим оформлением от ред. А и был связан с попыткой прославить Галактиона как преподобного. Составитель ред. Б создал произведение, в котором читалось вступление «Что убо похвала благовѣрию...», две молитвы и 11 чудес, последнее из которых датируется 18 сентября 1653 г.

Текст этого источника лучше всего сохранился в третьей редакции памятника, представленной списками ГИМ-1510 и Унд. (копией ГИМ-1510), которую мы предлагаем назвать Старообрядческой.

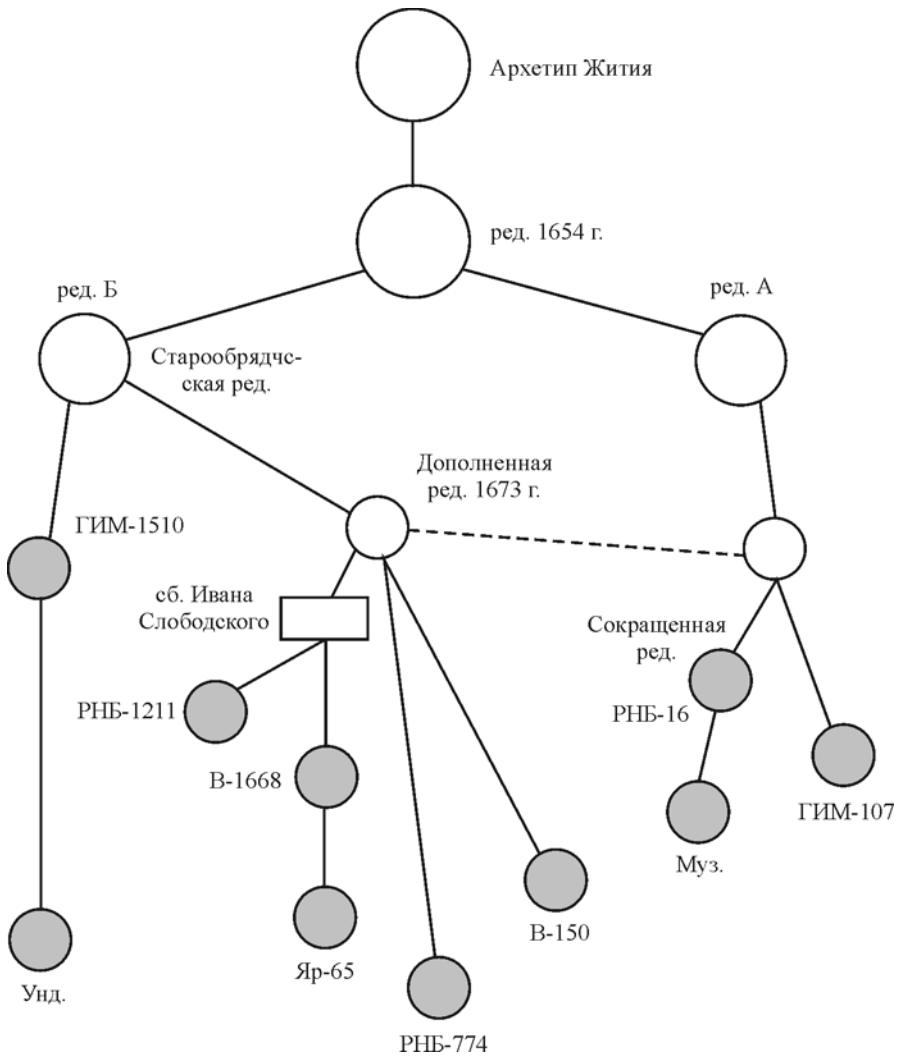
В протографе четвертой редакции читалось вступление, состоящее из 3 фрагментов, которое начинается со слов «Что убо похвала благовѣрию...», две молитвы и комплекс из 18 посмертных чудес. Эта редакция названа нами Дополненной. В трех списках — РНБ-1211, В-1668 и Яр.-65 — данная редакция читается в составе агиографического сборника Ивана Слободского и может быть определена как вид сборника ред. Дополненной. Редакция, вероятно, была составлена до 1673 г. при архиепископе Симоне Вологодском и Белозерском, который писал патриарху Питириму о готовности представить текст «нового Жития и чудес преподобнаго Галактиона».⁴²

⁴² Прибавление к Вологодским епархиальным ведомостям. 1867. № 18. С. 627.

Архетип Жития Галактиона Вологодского, согласно сведениям всех списков памятника, был составлен между 1632/1641—1646 гг. по повелению архиепископа Варлаама.

Полагаем, что в первоначальном тексте не было вступления (оно началось с биографической части), не было двух молитв и, вероятно, сказаний о чудесах с развитым сюжетом (возможно, в тексте читались лишь первые пять сказаний), а затворника прославляли как мученика.

См. стемму:



Текст ред. А Жития Галактиона Вологодского публикуется по списку: ГИМ, собр. А. С. Уварова, № 107 (F⁰), л. 302 об.—317 об.

Разночтения по списку Сокращенной редакции: РНБ, Ф. XVII. 16, л. 682 об.—686 об.

л. 302 об. // Месяца сентября¹ 24 день ²житие и жизнь и отчасти чудесь сказание² преподобномученика Галактиона Вологодскаго, новаго чудотворца

³Благослови, отче!³

Ельма убо божественнымъ мужемъ хотящимъ жития написати и вѣнцы им исплести похвалныя, ⁴полѣзно есть и зѣло успѣшно, не яко они таковая требующе, но яко Богу хотящу прославити своя угодники, понеже сихъ духовная красота, в нейже празницы сотворяеми в память святыхъ, веселятъ сердца вѣрныхъ и души освящаютъ, — вся убо сия челоуѣколюбцу Богу на пользу. Намъ же, творящи душевное спасение, изрядныхъ бо мужъ жития древнии обыкоша преписывати ради от сихъ пребывающия пользы, намъ же нынѣ напоследѣдокъ — вонъже кончина вѣкъ достиже — на//ипаче нужно есть сие.

л. 303

И се убо нынѣ приспѣ пресветлый новый праздникъ предивныя и честныя памяти преподобнаго отца нашего Галактиона. Его же житие понудихся написати во славу Сына Божия, избравшего своего раба и цѣлители ему даровавшаго душевныя и тѣлесныя страсти, не о ухищрении словесъ пекущеся, но святаго сего призывающе къ Богу на молитву, простыми писмены написахомъ боголюбивымъ и благонравнымъ на послушание и на ползу. Да увѣдано будетъ всѣмъ о святѣмъ семъ и приснопамятнѣмъ муже, како, и откуду, и в кая времена таковой свѣтилникъ родися, и како восия, и о пребывании во мнишествѣ. Ему же начало сице.⁴

О рождении святаго Галактиона⁵ и о житии. Сей блаженный отецъ нашъ Галактион рождение имѣя царствующаго града Москвы въ царство благовернаго царя и великого князя Иоанна Васильевича всеа России самодержца у благочестиву родителю — великодержавного боярина⁶ князя Иоанна Иоанновича Бѣлскаго сынъ. Нареченно же бысть имя его во святомъ крещении Гаврииль.

л. 303 об.

И Божиимъ // попущениемъ возложи гнѣвъ свой благовѣрный царь ⁷-и великий князь⁷ Иоаннъ Васильевичъ на отца сего блаженнаго, и повелѣ его предати смертной казни. Сего же юношу сродницы и приближении его приятели и добродѣи скрыша возрастомъ семи лѣтъ и свезоша его въ Старичь-градъ. И пребысть тамо предоблий юноша немного время, а родствомъ своимъ утаився отъ всѣхъ челоуѣкъ и никому жъ о томъ повѣда: Божия бо благодать храняше его. Сей святой юноша измлада возраста к церкви Божии

¹ Доб. въ

²⁻² сказание о житии и о чудесѣхъ

³⁻³ Нет.

⁴⁻⁴ Нет.

⁵ Нет.

⁶ боярина

⁷⁻⁷ Нет.

упражняшесь, и божественных Писаний сладостно⁸ послушаше, и поучашесь в нихъ.

И по нѣкоемъ времени, Богомъ наставляемъ, отиде втай ис⁹ Старица-града и прииде в богоспасаемый в великий градъ Вологду. И нача на посаде жити у некоего чеботнаго мастера, и научився¹⁰ сапожнаго художества, и усмарь бысть изрядень, и от того себѣ пищу приимаше. И у церкви пребываше святых великомученикъ Флора¹¹ и Лавра в воздержании всяцѣмъ, и гнушася всѣхъ пристрастий мирскихъ, и многоплетенных // сетей, с радостию великою и веселиемъ славя Бога. л. 304

И егда достиже возраста, и тогда сочтася законному браку, и поять себѣ жену от простыхъ людей, и поживе с нею, и бысть има едино дѣтище — женский полъ. И Божиею волею ¹²приключися женѣ его умрети,¹² он же остася з дѣтищем, и воскорьми е.

И положи обѣщание на ся — да угодить Господеву — и возложи на ся вериги желѣзны. И Божие благодѣяние содѣяся на нем: «яко Господу годе, тако и бысть». И апостол пиша, глаголетъ: «Егоже любить Господь, того и наказуетъ, биетъ же всякого сына, егоже приемлетъ», сего ради о нашем спасении многообразно промышляя. Господь тако и сему блаженному Гавриилу¹³ попускаетъ в телесный недугъ впасти: скорбию коркотною люто зело изязвится¹⁴ ему устраяетъ. О семъ глаголет во Евангелии: «Елико убо внѣшнии нашъ человекъ изнемогаетъ, толико внутреньнии обновляется». И о семъ Златоустъ глаголетъ: «Наводимая отъ Бога человѣкомъ скорбь и болѣзнь исхода таитъ венѣцъ¹⁵ в будущемъ вѣцѣ и ограду вѣчныхъ муки». И псаломъникъ ¹⁶о семъ¹⁶ // глаголетъ: «Многи скорьби праведнымъ, и отъ всѣхъ ихъ избавитъ я Господь, ¹⁷хранитъ Господь вся кости ихъ, и ни едина отъ нихъ сокрушится». И паки:¹⁷ «Близъ Господь всѣмъ, призывающимъ его, истинною¹⁸ волю¹⁹ боящихся сотворить, и молитву ихъ услышитъ и спасетъ ихъ». л. 304 об.

Тако содѣтель нашъ премилостивый Господь Богъ строя человеческий род, хотя всѣмъ человекомъ спастися и в разумъ истинный приити, вложи сему блаженному Гавриилу помышление благое в сердцы²⁰ его: како мощно спастися и уединитися мира. И в помышлении дѣло бысть: разсмотревъ, и уразумѣвъ мира сего многомятущее житие и суеты, яже суть временна и без вести бываемая, подобна сѣни и сну преходящу, яко преходитъ миръ сей, и упросивъ у градскихъ людей мало земли и мѣста на вселение себѣ близъ посаду на Содиме-рѣчке.

⁸ сладосно

⁹ и

¹⁰ научися

¹¹ Фрола

¹²⁻¹² умре жена его

¹³ Гаврилу

¹⁴ уязвится

¹⁵ венцы

¹⁶⁻¹⁶ Нет.

¹⁷⁻¹⁷ Нет.

¹⁸ во истинне

¹⁹ Доб. его

²⁰ сердце

И сотворивъ молитву, и вселися ту, постави себѣ кѣлейцу малу, и затворися внутрь, токмо оставивъ дверцы едины, удуже пищу себѣ приимаше. *л. 305* И прииде ему Божия любви и рачение, и припаде к ми//лостивому Богу и глагола: «Призри на мя и помилуй мя, виждь смирение мое и трудъ мой, и отпусти вся грехи моя!»

И остризаеъ власы главы своея, вкупѣ и долу влекущая мудрования отвергъ, и ангельскому образу сочетаетсяъ, и претворенно бысть имя ему Галахтионъ. И нача славити Бога человекѣлюбца, яко сподобиль есть Господь прияти такова чина. И нача труждатися великими труды на томъ мѣсте: сапоги шияше, и что взамаше отъ трудовъ, и то разделяше на три части: первую подаваше церквам Божиимъ, а вторую — нищим, а третию самъ питаяся. И ископа озерко невелико округъ кѣлии своей, и всади в него рыбу,²¹ и рощу насадивъ на томъ островѣ, и обрѣте ключь, и кладезь ископа и учредивъ.

В нощи же без сна пребываше, и сонную лѣность отряся, и благодарныя молитвы и пѣсни возсылаше Богу. Просвети же ся помысль его благодатию Божию, и преспеваше въ добромъ житии воздержаниемъ многимъ, постомъ и молитвами, от человекъ уединяся; смирение, и целомудрие и любовь воздержя, тѣмъ себѣ радость с веселиемъ // притяжа. *л. 305 об.*

И приковася²² чѣпию желѣзною конечно в кѣлии своей к матице, и не исхождаше никаможе, и егда хотяше по нужди почивати, то на ребрехъ никогдаже возлежаше, но на колѣнехъ преклоняся и о чѣпъ опираяся почиваше. Ядый хлѣбъ сухъ и воды вмѣру вкушаше, и то во уреченное врѣмя. И не даяше себѣ покоя день и ношь.

Граждане жъ вси, слышавше и увѣдавше его истинное и благое по Бозе житие, прихождаху видѣти его, купно же и ползу приимаху, и просяще прощения у него: даде бо ся ему слово премудрости, и разума, и утешения, ибо о немъ слышания слава, якоже светла светилника. И тако сотворь, пребысть без печали, сичево²³ жъ бѣ тщание преподобнаго Галахтиона, и сего ради ничтоже имяше у себе на земли, но токмо ризу едину власяну, и опаницу — в нейже вкушаше, и рогозинуцу малу, на нейже стояше.

Ко всѣмъ же стяжа любовь равну: николиже богата, паче нища почте, ни князя честию княжение держаща, но всѣхъ вкупе равно любя и чтяше, не *л. 306* взираше бо на лица человекѣкомъ. Ни прещаше // кому жестостию (рекше — лютоостию), но бѣ слово его растворенно любовию и сладостию. Кто убо слыша добрый его отвѣтъ и не насыщашеся того от сладости словесъ его, или кто зря лице его не веселяшеся? Во вся же лѣта иночества своего не измени правила — иночества бо со всяцемъ тщаниемъ, многу же и велику любовь душевнаго ради прилежания имяше к Богу.

О бездождии. Иногда же во граде Вологде и в вѣсехъ бывшу велику бездождию. И архиепископъ Корнилий со всѣмъ священнымъ²⁴ собором и с народомъ иде со кресты и с честными иконами к церкви святыхъ и живоначальныхъ Троицы, иже бысть близъ святого Галахтиона. И приидоша к церкви, и

²¹ рыбы

²² прековався

²³ сиде во

²⁴ освященнымъ

паки архиерей пославъ ко блаженному, и молиша его, да приидеть к нимъ въ церковь, и помолять обще с ними Содѣтеля Господа Бога. Святому жь, аще и не хотящу, но абие не преслушався архиерея, и расковавъ с себе цѣпь, и поиде к нимъ в церковь, и молиша Господа Бога. И посла Богъ дождь доволенъ на землю, и вси прославиша Бога, иже такову // благодать дарова. *л. 306 об.*

О пророчестве святаго. Егда же преподобный Галахтионъ исполнися благодати Святаго Духа, и бысть ему откровение о святыхъ божиихъ церквахъ, и о градѣхъ, и о людехъ. Тогда расковався с цѣпи, изыде ис кѣлии своей во оковехъ, и прииде в земскую избу, и нача со многимъ умилениемъ глаголати к людехъ, и простирая имъ слово к ползе душевной, глаголя: «О, правовѣрнии людие! Господь Богъ посла на насъ праведный свой гнѣвъ, и воздвиже языкъ — полскихъ и литовскихъ людей — за наше великое согрѣшение. Вы же утвердите себе к воздержанию, и молитве, и во всякое дѣло благое, и скоро ныне единокровенъ храмъ воздвигните на моемъ трудолюбивомъ мѣсте во имя пречистыя²⁵ 26-Владычицы нашея²⁶ Богородицы — честнаго и славнаго ея Знаменія, иже в великомъ Новѣграде. И истинною вѣрою, и теплыми слезами, и со усердиемъ припадемъ к ней и покаемся с чистою совѣстію и утвердимъ себе отъ сопротивныхъ звѣрей лютыхъ. О семь глаголетъ божественное Писание: „Трезвитесь, — рече, — и бодрствуйте“, зане супостатъ вашъ // дияволъ, яко левъ рыкаеть, иский, кого поглотити”. *л. 307*

Ему же противитесь твердо, и единомыслие воспримите²⁷ в души ваша, еже соблюсти чистоту душевную и телесную, и всѣхъ скверныхъ похотей и дѣлъ уклонитесь. И аще тако сотворите, и госпожа наша пресвятая²⁸ Богородица имать умолити Сына своего Христа, Бога нашего, и подасть намъ помощь, и градъ нашъ защититъ, и избавитъ насъ отъ нашествія иноязыческаго, якоже тогда избавила великий Новѣградъ отъ нахождения ратныхъ людей».

И тогда нача глаголати нѣкто именитый человекъ, пореклу зовомый Нечай Щелкуновъ, бѣсовскимъ навѣтомъ и смысломъ предъ народомъ: «Кий старецъ вселися на мѣсте томъ и себе ради умысли²⁹ тако: восхотѣ сотворити³⁰ пустыннаго строения, дабы ему поставили храмъ». И рече святому: «Отче, великий недалече отъ тебе есть храмъ святыхъ великомученикъ Флора и Лавра и святыя великомученицы Екатерины, и ты тамо ходи и молися. Аще мы тебе³¹ на ³²-твоемъ мѣсте³² поставимъ храмъ, а ты умрешь, и храмъ твой запусѣеть, токмо тѣмъ всему // миру тщету и убытокъ сотвориши». *л. 307 об.*

Святой же со гнѣвомъ тому человеку отвѣщавъ, рече: «Азь не о себѣ пекуся, но о святыхъ божиихъ церквахъ и о граде нашемъ, и о васъ, православныхъ християнехъ, дабы вы напрасно не погибли душами своими. А того ты, человекче, не вѣси, что по семъ времени на моемъ мѣсте имать Богъ прославити святое свое имя: и обитель сограждена будетъ, и братство собрано бу-

²⁵ пресвятая

²⁶⁻²⁶ Нет.

²⁷ воспримите

²⁸ пречистая

²⁹ умыслилъ

³⁰ творити

³¹ Нет.

³²⁻³² мѣсте твоимъ

деть, и храмы Божии велми украшены будутъ, и славно и честно будетъ мѣсто наше, и прославится имя Божие въ родъ и родъ. А вашъ храмъ живоначалныя Троицы и домъ твой отъ тѣхъ полскихъ и литовскихъ людей нахождения ради разорень будетъ и былиемъ порастетъ, и последи того отъ роду твоего никтоже жити будетъ в немъ». И в то жь время прииде преподобный на площадь великую, и бысть у храма преподобнаго Дмитрия Прилуцкаго чудотворца и изрече се: «Сей святой великий чудотворецъ Дмитрий у Спаса милости просилъ³³ о градъ нашем, нынѣ же и его прогнѣвали за се —
 л. 308 чесо ради подѣлали у святилища Божия // лавки и торги учинили? И о семъ увидитъ, вѣрнии, что сий Божий³⁴ храмъ прежде разорень будетъ. И потомъ что будетъ — и вы узрите».

От сего жь пророчения святаго бысть во граде томъ в людехъ печаль великая и мятежъ многъ о сем, яко хошетъ быти сия погибель, и скорбь велика объять ихъ. Наипаче же начаша ко преподобному прибѣгати в пустыню и вопрошати святаго всякий о себѣ. На имя того таже святой отвѣщавъ коумуждо со слезами, и повѣда овѣмъ убо отъ нихъ спасеннымъ быти, овымъ же — посѣченными.

³⁵ Божиимъ попушениемъ тогда вскоре приидоша иновѣрнии во градъ Вологду, и прежде всего зажгоша церковь святаго Дмитрия, и потомъ зажгоша храмъ живоначалныя Троицы и³⁶ его, Нечаево, строение, и дом его. И градъ разориша, и людей посекоша и избиша, овых же в плѣнь с собою взяша. Тогда же збысться пророчество святаго по словеси его.

Града же того великого людие во утеснении велицѣм быша, и разбѣгосаша овымъ камо гдѣ. Тогда же дщи святаго видѣвъ ту скорбь належашую,
 л. 308 об. таже // на бегание устремися, и не вѣдѣ, где главу свою приклонити, и вскочивъ в кѣлию святаго отца своего. Видевъ же убо сия сатана, иже искони ненавидяй добра роду человеческому, разсвирѣпился³⁷ зѣло велми, яко в таковыхъ скорбѣхъ нанести на святаго великую пагубу, и науститъ тѣхъ же злодѣевъ и человекоубийць, яко к нему, старцу, прибѣже жена, онъ же хранить ея. Тогда же они, окаяннии, устремившеся и вскочивше в кѣлию его, яко звѣрие дивии. Дщи же блаженнаго видевши ихъ, и убѣжавъ от нихъ.

Они же яша преподобнаго жива в веригахъ, и начаша его бити нещадно, и за чепь влачити по земли, и укоризны понося на него, и мечи сѣчаше. И сице убо стражда блаженный, яко твердый камень, утвержденный вѣрою, терпяше в сицевыхъ страстѣхъ и бѣдахъ, бием и влачим не уны, но со благодарениемъ все терпяше. И абие застрѣховою курицею удариша его во главу, и оставиша его еле жива суца,³⁸ и отидоша окаяннии прочь.

л. 309 Блаженный же просвѣтися, яко злато // в печи искушенно, и прославися, труждаяся, живот свой скончеваше, и въздвиже руцѣ свои на небо со слезами многими моляся, глаголя. Молитва: «Господи, Исусе³⁹ Христе, сыне Божий, прими душу мою с миромъ и избави ея отъ воздушныхъ мы-

³³ упробилъ

³⁴ Нет.

³⁵ Доб. И

³⁶ Нет.

³⁷ разсвирѣпился

³⁸ Нет.

³⁹ Исусе

тарствъ, да не предана будетъ миродержцу⁴⁰ тмы вѣка сего». И бысть живъ последи ихъ три дни, и преставися. И тако свягую и честную душу свою с молитвою Господеви предаде в лѣто 7121-го⁴¹ месяца сентебря⁴² въ 24 день.

Людие же благочестивии вся устроивше к погребению, псалмы воспѣваху, со свѣщами и со благоуханнымъ фимиамомъ⁴³ проводивше вси, и погребоша честное и многоцѣлебное⁴⁴ святое тѣло его⁴⁴ в дому его, идѣже трудолюбно потрудися. Святая же и непорочная душа его в небесныхъ обителехъ с лики святыхъ престолу Содѣтеля всѣхъ Богу предста, егоже измлада возлюби, от него же и возмѣдие приемлетъ трудовъ своихъ — непрестанно Божия славы наслаждение.

Намъ же всѣмъ вѣрнымъ, молящимся и с вѣрою приходящимъ к чудотворной рацѣ мощей святыхъ,⁴⁵ подаетъ источающи // различная исцѣления л. 309 об. и чудеса, многим даже и до сего дни.

О чудесѣхъ преподобномученика Галактиона,⁴⁶ и о поставлении храма пресвятыя Богородицы. По прехождении же нѣколикихъ лѣтъ представления свягата благочестивии людие, приходяще к честному гробу преподобномученика Галактиона,⁴⁷ и видяще от него бывающая чудеса многа и различна. Во единъ же день тогда собравшеся от мала и до велика, и начаша глаголати к себѣ: «Воистинну намъ сей блаженный на ползу от Бога посланъ бысть, и всѣмъ намъ истину⁴⁸ изрече, и неизглаголанную к намъ любовь показа, и повелѣ намъ заступнице⁴⁹ наша Богородицы храмъ воздвигнути.⁵⁰ Мы же сего⁵¹ оскорбихом и отвратихомся от него. Нынѣ же како приступим и припадем к нему, или како имя его призовем, и что воздадим ему за благая его дѣяния?». // л. 310

И возвѣстиша о сем великому господину Варламу архиепископу, архиепископ же собравъ благоговѣйныхъ людей и истинныхъ правовѣрныхъ жителей, и извѣстно от нихъ испытавъ о его истинном по Бозѣ житии, и увѣдавъ, повелѣ написати житие преподобнаго Галактиона. И совѣщавъ с народы, благослови и повелѣ им во обители храмъ древянь поставити во имя пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Знаменія, иже в великомъ Новѣградѣ, и повелѣ братство собрати. Все же то збысться по проречению свягатаго отца.

⁵²Ино: О, пречестнѣйший отче, любезная и священная главо, преподобномучениче Галактионе! Назирай свыше милостивно и молися Владыце Христу милостивому, всѣхъ благъ подателю Богу, о соблюдении державы благовѣрнаго царя и великаго князя (имярекъ) всея Росии, да подасть ему

⁴⁰ миродержцу

⁴¹ Нет.

⁴² сеньтября

⁴³ фимияномъ

⁴⁴⁻⁴⁴ тѣло его святое

⁴⁵ своихъ

⁴⁶ Галактиона

⁴⁷ Галактиона

⁴⁸ истинну

⁴⁹ заступницы

⁵⁰ поставити

⁵¹ его

⁵²⁻⁵² Нет.

многолѣтное здравие; святыхъ христіанскія вѣры о снабдѣніе и утвержде-
ніе, и сохраниць царство отъ всѣхъ сопротивныхъ враговъ цѣло и невреж-
денно, всегда в тишинѣ же, и во упокоеніи, и во умирении всего мира под
наставникомъ и правителемъ тѣмъ самѣмъ Господѣмъ нашимъ Исусомъ
Христомъ.

л. 310 об. /И/но: О, пастырю добрый и истинный строителю винограда Христова,
отцемъ слава, и преподобнымъ единокровниче, // и праведнымъ совселни-
че, и иноческаго житія совершителю! И нынѣ, на небеси предстои святей
Троице со всѣми святыми! Молимъ тя убо, о богоблаженне, помолися о
градѣ нашемъ, и о обитель свою, иже нынѣ в ней Богомъ собранное стадо
сохрани, яко чадолюбивый отецъ. И мене, многогрѣшнаго и непотребнаго,
пожившаго во твоей обители и списавшаго твое житіе, помяни, и помолися
Христу Богу, да исторгнетъ мя изъ устъ злообразнаго діавола, и наставитъ
мя на путь покаянія, и приметъ мя, кающагося, яко чловѣколюбець. Ты
же, отче нашъ любезный, не презри насъ всѣхъ, чтущихъ пречестную и мно-
горадостную память твою, и сохрани насъ, и соблюди отъ всѣхъ видимыхъ
и невидимыхъ враговъ, и прииде посреди насъ невидимо, и всѣхъ насъ
моления Богови возсылаемая прими, и принеси я за всѣхъ насъ Творцу и
Избавителю нашему, святѣй Троицы, покланяемому истинному Богу наше-
л. 311 му, яко да твоими молитвами согрѣшениямъ нашимъ оставление получимъ
благодатию и чловѣколюбиемъ // Господа нашего Исуса Христа, с нимъ
же Отцу слава со святымъ Духомъ, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣкомъ.
Аминь.⁻⁵²

Чюдеса преподобномученика Галактиона.⁵³

Чудо 1. С Вологды с посаду, Угрѣжскаго монастыря вотчины, села Дю-
дикова чловѣкъ нѣкий, именовъ Иоаннъ,⁵⁴ по реклу зовомый⁵⁴ Воевода,
имяше дщерь — девицу именемъ Анну, болна бысть чернымъ недугомъ.
И по обѣщанію приведена бысть во обитель. И пѣша Спасу, и пречистѣй
Богородицѣ, и преподобномученику Галактиону⁵⁵ молебная. И взяша с гро-
ба святаго персти, и ис кладезя⁵⁶ его воды, и даша ей пити, и ⁵⁷абие она
бысть здрава.⁵⁷

Чудо 2. Илиинскаго⁵⁸ монастыря старецъ Касианъ⁵⁹ имѣяше у себя вну-
ку именемъ Гликерию, и⁶⁰ болна бысть велми, и даша ей персти з гроба свя-
таго и воды ис кладезя пити, и абие она⁶¹ бысть⁶² здрава.

Чудо третіе. Діаконъ⁶³ Гаврииль⁶⁴-замочникъ бысть⁶⁵ болень тяжкимъ
недугомъ: безпрестанни у него кости ломило день и ночь. И онъ моляся

⁵³ Галактиона

⁵⁴⁻⁵⁴ по прозванію

⁵⁵ Галактиону

⁵⁶ кладязя

⁵⁷⁻⁵⁷ и бысть здрава молитвами святаго Галактиона.

⁵⁸ Ильинскаго

⁵⁹ Касианъ

⁶⁰ Нет.

⁶¹ и та

⁶² стала

⁶³ діаконъ

⁶⁴ Гаврииль

⁶⁵ былъ

блаженному Галактиону,⁶⁶ и тойже⁶⁷ взявъ персти зъ гроба святаго и исъ кладезя воды испивъ,⁶⁸ и // ⁶⁹абие бысть⁶⁹ здравъ.

л. 311 об.

⁷⁰**Чюдо святаго 4.** Илиинскаго монастыря иный старецъ Трифонъ, портной швецъ, боля зълно главою, и положи обѣщание пречистей Богородицѣ и преподобномученику Галактиону, и прииде во обитель, и моляся Спасу, и пречистѣй Богородицѣ, и святому, и цѣловавъ святыя иконы, и принесе с собою яблонцу, и посади на монастырѣ, и абие здравъ бысть.

Чюдо святаго 5. Иный старецъ именемъ Авраамий прииде во обитель, и бысть болень очима вельми намного время, и поживе во обители десять дней. И приходя, припадая ко святымъ иконамъ, и моля, в помощь призывая преподобномученика Галактиона, и абие здравие получи. И сие повѣдавъ, яко «егда бывшу ми во обители пречистыя Богородицы, и видѣвъ от святаго бывающая многа чюдеса, иже с вѣрою приходящимъ».

Чюдо 6. Иный человекъ града Вологды именемъ Никита Яковлевъ сынъ, бысть болень намного время, и прииде во обитель, и моляся Спасу, и пречистѣй Богородицѣ, и преподобномученику Галактиону, и абие здравие получи.⁷⁰

Чюдо 7.⁷¹ ⁷²Паки прославляя Господь Богъ своего угодника, сотвори // ино чюдо преславно.⁷² Нѣкто человекъ, именемъ Филимонъ Филиповъ сынъ, Кандолошского монастыря дворникъ, ⁷³по реклу⁷³ зовомый Кокоревъ, сицѣ⁷⁴ самъ о себѣ повѣда: «Бывъшу ми в недузѣ велицѣмъ — разслаблену всѣмъ тѣломъ, рукама и ногама шесть лѣтъ, нимало могуще восклонитися, и едва мя како⁷⁵ обратять, тако и⁷⁶ лежаща. ⁷⁷Для ради пици⁷⁷ мнѣ же постави сынъ мой у градскихъ вратъ каменныхъ на мосту кущю з затворомъ. И во 140-мъ году июня в 1 день въ ноци противъ пятъка⁷⁸ за полъчаса до Софейскаго звону возбудився от сна своего, и видѣвъ у кущи моей затворъ разтворенъ и гласъ глаголющъ ко мнѣ: „Разслабленный, востани!“⁷⁹ И укроемъ посмотривъ,⁸⁰ и никоже⁸¹ видѣвъ, токмо гласъ глаголющъ: „Разслабленный, возлязи“. И азъ возляже, и нача себѣ размышляти, яко нѣкто ми глаголя се глума ради. И в кущи моей в возглавии абие вторицею возгласъ:⁸² „Разслабленный, востани!“ И⁸³ азъ же воставъ, воздѣвъ руку,⁸⁴ и

⁶⁶ Галактиону

⁶⁷ тожь

⁶⁸ и пивъ

⁶⁹⁻⁶⁹ и сталь

⁷⁰⁻⁷⁰ Нет.

⁷¹ Доб. О разслабленномъ

⁷²⁻⁷² Нет.

⁷³⁻⁷³ Нет.

⁷⁴ Нет.

⁷⁵ Нет.

⁷⁶ Нет.

⁷⁷⁻⁷⁷ Нет.

⁷⁸ пятницы

⁷⁹ Доб. И я, многогрѣшный, воставъ

⁸⁰ осмотривъ

⁸¹ никакоже никого

⁸² возглагола

⁸³ Нет.

⁸⁴ Нет.

прекрести лице свое,⁸⁵ и видѣвъ в възглавии своемъ стоящъ образъ пречистыя Богородицы в мегновении ока. И слыша гласъ третицею // глаголющъ: „Разслабленный, востани, и иди во обитель пречистыя Богородицы Знамения и преподобномученика Галактиона, и сотвори молебная, повѣдай вѣрнымъ — да спасутся”. И отъ того часа рукама, и ногама,⁸⁶ и всѣмъ тѣломъ моимъ бысть здравъ.⁸⁷».

⁸⁸**Чюдо 8.** И паки иной человекъ, владычни слободы именемъ Евфимий, по реклу зовомый Самоучкинъ, имѣя дщерь именемъ Елену, и бысть во изступлении ума. Отецъ же ея с мужемъ ея приведоша во обитель, и сотворше о ней молебная пречистѣй Богородице и преподобномученику Галактиону, и вземъ персти зъ гроба святаго и исъ кладезя воды испивъ, и бысть здрава, яко николиже пострада.

Чюдо 9 святаго о ведрѣ. Иногда же паки умноживъшуся дождю многу, града же Вологды людие благоговѣйнии приидоша ко архиепископу Маркелу и молиша его, да идетъ со кресты и с честными иконами во обитель пречистыя Богородицы и преподобномученика Галактиона. И молитъ Господа Бога и пречистую Богородицу о ведрѣ. Архиепископъ же дщателно вня себѣ, и иде со кресты и честными иконами во обитель пречистыя Богородицы. И молебная благодарения сотвориша, и бысть Божие благодарение // — ведро волное. Архиепископъ же воздавъ хвалу Богу, и пречистѣй Богородицѣ, и угоднику ихъ преподобномученику Галактиону. И того ради архиепископъ Маркель со освященнымъ соборомъ устави во обитель ходити со кресты и честными иконами у Бога милости просити о ведре. И абие видяще всегда милость Божию, въздающе благодарение Богу, и пречистѣй Богородицѣ, и угоднику ихъ преподобномученику Галактиону-чюдотворцу.⁸⁸

Чюдо ⁸⁹ 10. ⁹⁰ Нѣкий человекъ именемъ Илия, художествомъ иконописецъ, нанесе хулу на преподобномученика⁹¹ Галактиона,⁹² и называя его проста человека, и зѣло понося его. И того ради Богъ не потерпѣ раба своего поносима и укоряема: отъяся у него языкъ на много время. И зѣло тосковаше, и въ перси своя бияше, и лежа часа три и больши, а языкомъ никакоже можаше глаголати. И домашний его глаголаше: «Уже бо⁹³ ему конецъ приближися». И призваша⁹⁴ отца его духовнаго — от храма Власия Севастийского священника Марка. Отецъ же его духовный нача его вопрошати, како ему приключися болѣзнь. Той же ничтоже можаше проглаголати и вѣщати, токмо // бияше себе в перси рукама.⁹⁵ Жена же его и дѣти повѣдаша о семь отцу его духовному, како ему случися она нестерпимая болѣзнь сия, и како своимъ малоумиемъ хулы возлагалъ и поносилъ преподобномученика Га-

⁸⁵ Доб. рукою своею

⁸⁶ Нет.

⁸⁷ Доб. И повелѣное сотворихъ

⁸⁸⁻⁸⁸ Нет.

⁸⁹ Доб. святаго

⁹⁰ Доб. О иконьнике.

⁹¹ преподобнаго

⁹² Галактиона

⁹³ де

⁹⁴ к нему

⁹⁵ руками

лактиона.⁹⁶ И о семь отецъ его духовный за сие⁹⁷ нача его възбраняти, и словомъ смирати, и глагола ему: «Видиши ли, безумнѣ, како Богъ прославляетъ святыхъ своихъ угодниковѣ?» И наказавъ его, повелѣ ему обѣщание положити, еже ити во обитель пречистыя Богородицы, и милости просити у Бога, и предѣ гробомъ святаго плакаться о своемъ согрѣшении. Той же человекъ прииде въ чувство, и⁹⁸ языкомъ своимъ не могый проглаголати, и мысля во умѣ о⁹⁹ согрѣшении и обѣщася Заступницѣ¹⁰⁰ роду христианьскому,¹⁰⁰ глаголя: «Мати Христа, Бога нашего! Помози ми, грѣшному, и сподоби мя видѣти гробъ блаженнаго Галактиона¹⁰¹ и прощение отъ него получить!» И паки плачася о своемъ согрѣшении.

И прииде во обитель, и сотворше о немъ молебная Спасу, и пречистѣй Богородицѣ, и преподобномученику Галактиону.¹⁰² И абие совершенное здравие получивъ, и повѣда сие сотворшееся // о немъ всей братии. л. 314 Все же видяще таковое чудо сие, прославиша Бога, и пречистую Богородицу, и ихъ угодника преподобномученика Галактиона-чюдотворца.¹⁰³

¹⁰⁴**Чудо 11.** Лѣто 7163-го году июня въ 23 день, в праздникъ Рождества святаго и славнаго пророка и Предтечи, крестителя Господня Иоанна, прииде во обитель Сошествия святаго Духа и Знаменія пречистыя Богородицы въ Галактионову пустыню къ божественней литургии молитися Господу Богу, и пречистѣй Богородицы, и преподобномученику Галактиону-чюдотворцу с Вологды съ посаду, пречистыя Богородицы Владимирския ис приходу, ис кузнецей, Гаврилова жена Мартинова Иулиания, Иевлева дочь, и приведе съ собою дѣвицу пятнадцать лѣтъ сущу, именемъ Марию. И послѣ божественныя литургии повелѣ сия Ульвания священноиноку Феодосию молебень пѣти пресвятѣй Богородицѣ и преподобномученику отцу Галактиону-чюдотворцу понахиду.

Прежде молебнаго пѣнія повѣда намъ сия Ульвания повѣсть сицѣву: «Въ сию, — рече, — мимошедшую ночь въ дому мужа моего над сею дѣвицею Богъ показаль чудо угодникомъ своимъ чюдотворцемъ Галактиономъ. В нынѣшнемъ, // — рече, — году живущу у насъ въ дому той предиреченной дѣвице, новокрещенной Марие, прежде бывшей е родомъ Литовьской земли, и вънезапу нападе на ню болѣзнь. И въ той болѣзни ума иступи, и нача несмысленно глаголати, и смѣяться, и бѣгати отъ людей. И пребысть в таковѣ несмыслѣствѣ — внѣ ума — седморичное число дней и болши. И нынѣ в нощи сей, противо сего праздника, та девица отъ сна воста смысленно, и учала глаголати разумно и цѣлоумно. И мы вопрошахомъ ю: „Что ти случися, таковая пострада“ Она же отвѣща: „Ничтоже вѣмъ, о нихъ же глаголете, и како пострадахъ. И нынѣ, — рече, — в нощи сей явися ми человекъ нѣкий, и велѣлъ молитися Господу Богу и преподобномученику

⁹⁶ Галактиона

⁹⁷ се

⁹⁸ а

⁹⁹ Доб. своемъ

¹⁰⁰⁻¹⁰⁰ пресвятей Богородице

¹⁰¹ Галактиона

¹⁰² Галактиону

¹⁰³ Доб. И прочих чудесъ 12 не написано скорости ради.

¹⁰⁴⁻¹⁰⁴ Нет.

Галактиону-чюдотворцу у гроба его в часовнѣ». А послѣ пѣния сия исцѣ левшая Мария девица повѣда намъ сице: «О болѣзни я своей не вѣдаю. А в сию ночь, — рече, — я уснула. И пришедъ ко мнѣ нѣкий старецъ, возростомъ великъ человекъ, ризы на немъ черныя, а в руке у него крестъ. л. 315. И учаль меня крестомъ благословляти, а самъ глаголетъ ми: // „Время ти востати. Востани и молися Богу да Галактиону вологодскому чюдотворцу, и вели отпѣти понахиду”. И азъ отъ того человека здрава бысть».

И мы слышавше отъ нея сия и прославиша Бога, и пречистую Богородицу, и преподобного отца Галактиона-чюдотворца и написахомъ сия ползы ради. Слышавшимъ бывшаго с ними человекъ именемъ Василия Мартинова же, предреченного Гавриила брата его родного болшаго, о семъ вопрошахомъ, и онъ повѣда намъ про сию исцѣлевшую Марию девицу такоже, ни в чемъ разну.

Чюдо 11 (так!). Лѣта 7163-го сентября в 18 день в праздникъ Рождества пресвятыя Богородицы, въ вечеръ послѣ вечерни, в трапезе, повѣда в Галактионовѣ пустыни живущим старцемъ — казначею старцу Ефрему и всей братии — прохожей человекъ, именемъ Стефанъ Савинъ сынъ Пестелинскихъ, родомъ каргополець, посацкой человекъ, о преподобнемъ отце Галактионе сице: «Живущу же отцу моему Савѣ в царствующемъ граде Москвѣ пятнатцать лѣтъ, и промышляющу и кормящуся руководѣиємъ своимъ красивнымъ, и волею Божию во 153-м году случися быти на Москвѣ велию пожару. И отца моего тогда домъ и весь животъ погорѣ до конца. И изволи отецъ мой съѣхати на житье послѣ того великого пожара со всемъ домомъ своимъ в Каргополь к своимъ сродичамъ.

л. 315 об. И ѣдущимъ намъ в // Каргополь, и бывшимъ на Вологдѣ, стоящимъ же на посадѣ в Кропанцове дворѣ — близъ суца Галактионовы пустыни — и внезапно случися брату моему родному Иеву быти в болѣзни тяжкой. Братъ же мой еще сы/и/ девяти лѣтъ точию, болѣзнь его обдержаше зѣло, и отецъ мой болѣзни его ради не моги ѣхати в путное шествие, ожидая его здравия. И продолжи время немало быти на Вологдѣ, и брату моему Иеву велми немогущу огненною болѣзнию. Отецъ же мой Сава, страха ради смертного, сентября въ 5 день повелѣ призвати священника и брата моего болящаго исповѣдаеть и причастить святыхъ пречистыхъ Христовыхъ тайн. Братъ же мой отъ великия болѣзни изнемогати нача и не моги глаголати ничегоже весь день той. И по прешествии того дни, к вечеру, яко быти часу второму ноши, и отцу моему Саве и матери присядящимъ со огнемъ у брата моего болящаго, чающимъ уже его умерша, занѣ нѣсть дыхания. Отцу же моему жалѣющу по сыне своемъ, а по моемъ брате, плачущуся велми, и молящуся Господу Богу и пречистѣй его Богоматери, и преподобному Галактиону, и просящу ему помощи и исцѣления сыну своему: бѣ бо слышалъ отецъ мой о преподобномъ отцѣ Галактионе-чюдотворце и прежде того дни.

В вечеру, у вечерни у Знаменія пречистыя Богородицы в Галактионове пустыне, и самъ былъ у чюдотворцова гроба и у чесныхъ мощей его — прощался и милости просилъ. Мати же моя такожде от жалости сердечныя по сыне своемъ плачущися, и зрящи на болящаго, и отъ очию своєю слезы испущающу многи. // И тогда видящи мати моя того брата моего уже умерша, л. 316 нача велми плакати и руками своими обымаючи того от главы и до ногу, и

дыхания в нем не чюяше нимало, но бяше весь студень, яко мертвый. Мати же моя просящи кадилницы и фимиана, да покадятъ яко уже умерша.

И сидящимъ отцу моему и матери яко малъ часъ, и внезапно братъ мой болящи Иовъ нача самъ възставати на руки своя, и рече отцу моему и матери: „Дайте ми ясти хлѣбъ съ солию”. Отець же мой и мати даша хлѣба с солю, и начаша брата моего вопрошати, глаголяще, како боляй бысть, яко мертвъ. Братъ же мой Иовъ нача отцу своему и матери сказывати, яко «мнѣ спящу, — рече, — прииде ко мнѣ человекъ старъ в ризахъ иноческихъ, и приять мя рукою своею за выю мою, рече мнѣ: „Время уже тебѣ обмогатися, востани да яждь”. Да той же человекъ, подымаючи мя, рече: „Поиди в Галактионову пустыню, и приложися к чюдотворнымъ мощемъ его”.

И оттого братъ мой Иовъ здравъ бысть от болѣзни тоя благодатию Христовою, молитвами пречистыя Богоматери и святаго отца Галактиона-чюдотворца. Той же Стефанъ наутрие сентября въ 16 день, послѣ утреннего пѣния паки прииде в Галактионову пустыню з братомъ моимъ Иовомъ, прежде болящимъ, к чюдотворцу Галактиону понахиду пѣти и у чюдотворного // гроба его помолися».

л. 316 об.

Мы же, иноцы, живушии в Галактионовѣ пустыни того болящаго Иова вопрошахомъ. Онъ же намъ такожде повѣда, якоже и братъ его, ни в чемъ не разньствующе. И быша они в часовни у чюдотворцова гроба, славяще и благодаряще Бога, и пречистую его Богоматерь пресвятую Богородицу, и преподобного отца Галактиона-чюдотворца, милости прося и прощения. И даша они отъ имения своего на панахиду, сами же велми скорбяще, яко не сподобилися в то время понахиды отыѣти надъ чюдотворнымъ гробомъ, бѣ бо уже на пути, и извошки у нихъ наяты, и чрезъ урокъ ожидающе.

Игумена во обители не прилучившуся, бывшему нѣкия ради потребы за /че/тыре поприща отъ обители — мѣсто, зовомое Нацерковномъ. Они же чающе его, далного закоснѣния игуменова, поидоша в путь свой, славяще и благодаряще Бога и преподобного отца Галактиона-чюдотворца. Мы же, // иноцы живушии в Галактионовѣ пустынѣ — казначей старецъ Ефремъ з братиею, — сие отъ того Стефана и брата его слышавше, написахомъ вкратцѣ на ползу слышашимъ и памяти ради в будущия роды по насъ.

л. 317

Чюдо 12. В лѣто 7164-го году генваря во 2 день при игумене Феодосии приходиль во обитель Сшествия святаго Духа и Знамения пресвятыя Богородицы и преподобного Галактиона-чюдотворца Камелско/й/ волости Пречистенского станку деревни Андрѣевской поселянинъ именемъ Иоаннъ. По обѣщанию своему совершивъ молебная в церкви преподобному Галактиону-чюдотворцу, и послѣ молебного пѣния той предъреченный ходиль к чюдотворцову гробу в часовню, и моляся, и цѣловавъ чюдотворцевъ образъ, и покровомъ, что надъ гробницею святаго, главу свою обьвивъ.

Видѣвше же главу его обьвивша покровомъ и держаща рукою, и вопрошахомъ его о томъ. Онъ же повѣда намъ сиче: «В прошломъ во 163-м году первыя недели великого поста внезапно ятъ быхъ очною болѣзнию. И отъ той скорби очныя нача болѣти глава великою тяжкою болѣзнию, и немогахъ азъ годишное время и три недели. И отъ врачейъ многихъ помощи не получихъ, точию имѣние свое всѣ расточихъ. И по многимъ церквамъ молебная совершахъ многимъ святымъ, и изыцѣления не сподобихся грѣхъ моихъ ради. И отъ тоя великия скорби и око не видяще. И тогда обѣщахся //⁻¹⁰⁴

л. 317 об.

Основной текст редакции Б — по рукописи: РНБ, ОСРК Q. I. 1211, л. 90 об.—109.

Разночтения — по спискам: ГАВО, ф. 883 (Н. И. и И. Н. Суворовых), № 150, л. 25—49 (В); ГИМ, Музейское собр., № 1510, л. 324—331 об. (М).

л. 90 об. // **Месяца септеврия¹ въ 24 день сказание житии и жизнь и отчасти чудесь сказание преподобного отца нашего Галактиона Вологоцкого,² чудотворца.**

³Что убо похвала благовѣрию, и что ино утвержение, разве еже вѣдати и внимати милосердию Божию и милости его, юже изливаеть на боящихся его и соблюдающихъ заповѣди его святыхъ своих, и праведныхъ, и преподобныхъ рабехъ, иже словесы, и дѣлы, и мыслию во святую Троицу правѣ и без порока вѣрующе, в телеси вѣщиѣ безтелесный чинъ показующе, и просвященъ всегда смыслъ имущи, вся усердно молбы⁴ оставльше любве ради Божия и царствия ради будущаго, вонже вси чловѣцы от егда наздани быша, но не вси его получаютъ, понеже не вси его словесе,⁵ якоже рече Господь, вмѣщаютъ, пакиже⁶ и се достойтъ рещи, понеже не вси и жития своего конецъ совершаютъ благъ, егоже долготерпѣниемъ ожидаетъ добрый нашъ // подвигоположникъ владыка Христось, живота нашего Господь.

л. 91 Но иже явленнымъ благолюбиемъ и чистотою устроить путь свой, и море жития сего без потопления приидеть, и мысленного Аммалика потопить, не собою же сие надѣющеса, кто кончати возможетъ, но вѣрою несумѣнною всесилного призывая Бога во глубину смиrenomудрия, мытарский себе снося и неугасимую любве теплоту ко Христу соблюдая.

Велми убо полезно божественныхъ мужей жития написовати, и венцы имъ похвалныя исплетати, и успѣшно есть, не яко они таковая требующе, но яко Богу хотящу прославити своя угодники, понеже сихъ духовная красота, в нейже праздницы сотворяютца в памяти святыхъ, веселятъ вѣрныхъ сердца и души освящаютъ, вся убо сия человеколюбцу Богу на ползу. Нам же творящи душевное спасение, изрядныхъ бо мужей жития обыкоша преспѣвати⁷ ради бывающия ползы, намъ же нынѣ напоследокъ — вонже кончина вѣкъ достиже, наипаче нужно есть сие и удобно.

л. 91 об. И се нынѣ приспѣ // пресвѣтлый новый празникъ предивныя и честныя памяти преподобного отца нашего Галактиона. О его же житии понудихся написати во славу Сына Божия, избравшаго своего раба, исцѣлити ему даровавшаго душевныя и телесныя страсти, не о ухищренно⁸ словес пекущеса, но святаго сего призывающа к Богу на молитву, простыми писмены написяхъ боголюбивымъ и благонравнымъ людемъ на послушание и на ползу:

¹ септемрия В.

² Доб. нового М.

³⁻³ Нет В.

⁴ молвы М.

⁵ словеси М.

⁶ понеже М.

⁷ Доб. приснѣ М.

⁸ ухищрени М.

да увѣдано будетъ всемъ о святемъ семъ и приснопамятнемъ муже, како, и откуда, и в кая времена таковой свѣтилникъ родися, и како возсия, и о пребывании во множествѣ мира и во мнишествѣ.³

Сей преподобный отецъ нашъ Галактионъ рождение имѣя в царствующемъ ⁹ граде Москвѣ въ царство благовѣрнаго царя и великого князя Иоанна Васильевича¹⁰ всеа¹¹ Росии.¹² Отецъ же его — бояринъ, князь Иванъ¹³ Ивановичъ¹⁴ Бѣлской. Наречено бысть во святомъ крещении имя его Гаврииль. И Божиимъ повелѣниемъ возложи благовѣрный царь и великий князь Иоаннъ // Васильевичъ¹⁵ на отца сего блаженнаго гнѣвъ, и повелѣ его предати смертной казни.

Сего же юношу сродницы и¹⁶ блиближнии (*так!*)¹⁷ приятели и добродѣи скрыша возрастомъ седмилѣтна суща и ведоша¹⁸ его в Старичь-град. И пребысть тамо онъ предоблий юноша немного время, утаяся родствомъ своимъ от всѣхъ человекъ и никому же¹⁹ о томъ повѣда. Божия благодать храняше его: сей святыи юноша измлада возраста к церкви Божии упражняшеся, и божественныхъ Писаний сладосно²⁰ послушаше, и поучашеся в нихъ.

И по нѣкоемъ²¹ времени, Богомъ наставлень, втай отиде из²² Старица-града, и прииде в богоспасаемый град Вологду, и на посаде поживе у некоего усмаря, и учися того художества, и усмарь бысть изрядень, и от того себѣ пишу приобрѣташе. И у церкви пребываше святыхъ великомученикъ Флора и Лавра в воздержании всяцемъ, и всѣхъ пристрастий мерскихъ²³ и многоплетенныхъ сѣтей гнушася, с радостию великою и веселиемъ славы и хваля Бога.

И егда ²⁴ достиже возраста, сочтася²⁵ законному браку, поять // себѣ *л. 92 об.* жену от простыхъ людей, и поживе с нею,²⁶ и²⁷ бысть²⁸ има детище — женский полъ. И приключися женѣ его умрети, онъ же остася з дѣтищемъ, и воскорми ея.

И положивъ на ся обѣщание — да угодитъ Господеви — и возложи на тѣло свое вериги желѣзныя. И Божие дарование содѣяся на немъ, яко²⁹

⁹ *Доб.* великомъ *В, М.*

¹⁰ *Василиевича В.*

¹¹ *Всея В, М.*

¹² *Русии М.*

¹³ *Иоаннъ В, М.*

¹⁴ *Иоанновичъ В, М.*

¹⁵ *Василиевичъ В.*

¹⁶ *Нет М.*

¹⁷ *ближнии В, М.*

¹⁸ *везоша В, М.*

¹⁹ *Нет В.*

²⁰ *сладосно В, М.*

²¹ *нѣколице В.*

²² *и В.*

²³ *мерзскихъ В.*

²⁴ *же В.*

²⁵ *сочетася В.*

²⁶ *Доб.* нѣколико лѣтъ, и родися же *В.*

²⁷ *Нет В.*

²⁸ *Нет В.*

²⁹ *якоже В.*

Богу³⁰ годѣ. Апостоль святыи написаль:³¹ «Егоже любить Господь, и наказуеть, биеть же сына, егоже приемлеть», всячески о нашемъ спасении много различно промышляетъ. Господь тако и сему блаженному Гавриилу попускаетъ в телѣсный недугъ впасти лють зѣло и уязвится³² скорчениемъ жиль устрояетъ, поеже глаголетъ евангелистъ: «Елико убо внѣшнии нашъ человекъ изнемогаетъ, толико и³³ внутрении³⁴ обновляется». Такожде³⁵ и Златоустъ глаголетъ: «Наводимая от Бога человекомъ скорбь и болѣзнь исхода таиствуетъ венцы в будущемъ вѣце и отраду даетъ вѣчныя муки». И псаломникъ глаголетъ: «Многи³⁶ скорби³⁷ праведныхъ³⁸ и от всѣхъ ихъ избавить я Господь». И паки: «Близъ Господь сокрушенныхъ³⁹ сердцемъ и смиренныя духомъ // спасаетъ». И паки: «Близъ Господь всѣмъ, призывающимъ его, истинною волю боящимся⁴⁰ его сотворить, и молитвы ихъ услышитъ и спасетъ ихъ».

Тако содѣтель нашъ милостивый Богъ, строя человѣческий род, хотя всемъ спастися и в разумъ истинный приити, вложи сему блаженному Гавриилу помышление благое в сердце его: како бы спастися и уединитися мира. И в помышлении его⁴¹ дѣло бысть: разсмотривъ, и уразумѣвъ мира сего многомятежное житие и суету, еже есть «временна и безвѣстна бываема, подобна сѣни,⁴² и сѣни⁴² преходящу,⁴³ яко преходитъ миръ сей», и упросивъ у грацкихъ людей мало земли и мѣста на вселение себѣ близ посаду на Содиме-реце.

И вселися ту, поставя себѣ кѣлийцу малу, и затворися внутрь, токмо оставивъ дверцы едины, идеже пищи⁴⁴ мало себѣ⁴⁴ приимаше. И прииде ему Божия любви и рачения, и прииде⁴⁵ ко всемилостивому Богу и глагола: «Призри на мя и помилуй мя, виждь смирение мое и труд мой, и отпусти вся грѣхи моя!»

И остризаеъ власы главы своя, // вкупѣ и долу влекущее⁴⁶ мудрование⁴⁷ отвергъ, и аггельскому образу сочетаетсяъ, и бысть имя его Галактионъ. И нача славити человекѣлюбца Бога, яко сподобиль его⁴⁸ Господь такова чина. И нача трудитися великими трудами на томъ мѣсте: сапоги шия, а что взамаше от трудовъ, и то разделяше на три части: первую часть даяше

³⁰ Господу *В, М.*

³¹ написа *В, М.*

³² язвится *М.*

³³ *Нет В, М.*

³⁴ в нѣтлении *В.*

³⁵ *Нет В.*

³⁶ много *В.*

³⁷ скорбей *В.*

³⁸ праведнымъ *В, М.*

³⁹ сокрушенныя *В.*

⁴⁰ боящихся *В, М.*

⁴¹ *Нет В, М.*

⁴²⁻⁴² *Нет М.*

⁴³ преходящи *М.*

⁴⁴⁻⁴⁴ себѣ мало *М.*

⁴⁵ припаде *В, М.*

⁴⁶ влекущая *В, М.*

⁴⁷ мудрования *В, М.*

⁴⁸ есть *В, М.*

церквамъ Божиимъ, вторую — нищимъ, третью же ⁴⁹ самъ питашеся. И ископа езеро невелико окрестъ келии своея, и насади⁵⁰ рыбы, и древия насадивъ на томъ островѣ,⁵¹ ⁵²и обрѣте водный источникъ,⁵² и кладезь ископа.

Во дни — в трудѣхъ, а в нощи без сна пребываше, и сонную лѣность весьма отряса,⁵³ благодарныя молитвы и пѣсни возсылаше к Богу. Просвети же ся помысль его благодатию Божиею, и преваше (*так!*)⁵⁴ въ добромъ житии воздержаниемъ многимъ, постомъ и молитвами, от человекъ уединяся, славу же мира уничижая, и смирение, и цѣломудрие, и любовь прилѣжно держа, тѣмъ радость и веселие притежа.

И приковася чепью⁵⁵ желѣзною, утвержденною⁵⁶ в келии // своей к покрову (просто рещи — к⁵⁷ потолку), и не исхождаше никамо, и егда хотяше по нужди почивати, то на ребрахъ никогдаже возлежаше, но на колени преклоняся и о чепи держашеся, почиваше. Ядый хлѣбъ сухъ и воды в мѣру пия, и то во уреченное врѣмя. И не даяше себѣ покоя день и ночь.

Граждани⁵⁸ же и вси⁵⁹ слышавше его житие, прихождаху видѣти его, купно же и ползу принимаше, и благословения прошаще⁶⁰ от него: даде бо ся ему слово премудрости, и разума, и утѣшения. И бѣ о немъ слышася⁶¹ ⁶² словеса, якоже свѣтла свѣтилника. Сицево⁶³ же бѣ тщание преподобного Галактиона, и ничтоже имяше у себе, токмо едину ризу власяну, и опаницу — в нейже вкушаше, и рогозину малу, на нейже стояше.

И ко всѣмъ стяжа любовь равну: николиже богата паче убога почте, ниже князя честью⁶⁴ княжения держаша, но всѣхъ купно⁶⁵ равно любя и чтяше, не взираше⁶⁶ бо на лица человекомъ. Не прещаше никому жестокостию, но бѣ слово его растворено любовию и сладостию. Кто // убо слыша добрый ^{л. 94 об.} его отвѣтъ и не насыщашеся от сладости словесъ его или кто зря на⁶⁷ лице не веселяшеся? По вся дни в лѣта иночества своего возревнова имѣти правила иноческа со всяцемъ тщаниемъ, многу же и велику любовь душевного ради прилѣжания имяше к Богу.

⁴⁹ *Доб.* часть В.

⁵⁰ *всади* В, М.

⁵¹ *островкѣ* В, М.

⁵²⁻⁵² *Нет* В.

⁵³ *отрясаше* В.

⁵⁴ *преспѣваше* В, М.

⁵⁵ *чепию* В, М.

⁵⁶ *утвержденною* В.

⁵⁷ *Нет* В.

⁵⁸ *граждане* В, М.

⁵⁹ *Доб.* окрестнии мнози В.

⁶⁰ *просяше* В, *просяще* М.

⁶¹ *слышашеся* В.

⁶² *Доб.* добрыя его В, *добрая* М.

⁶³ *сицевое* В.

⁶⁴ *честь* М.

⁶⁵ *вкупѣ* В, М.

⁶⁶ *взираше* В.

⁶⁷ *Нет* В, М.

Чудо 1⁶⁸ святаго Галактиона. О бездождии. Иногда же во граде Вологдѣ⁶⁹ и в сѣлехъ⁷⁰ быша⁷¹ велику⁷² бездождию. И абие⁷³ архиепископъ Корнилий со всѣмъ освященнымъ соборомъ и с народомъ иде со кресты и со святыми иконами к церкви святыхъ и живоначалныхъ Троицы, иже близъ его,⁷⁴ святаго Галактиона. И приидоша к церкви, архиепископъ⁷⁵ посла⁷⁶ ко блаженному⁷⁷, и моли его, да приидеть к нимъ в церковь, и помолятъ⁷⁸ обще Содѣтеля Господа Бога. Святому же⁷⁹ не хотяшу, но абие⁸⁰ не преслушався архиерея и священного собора, и расковавъ с себя⁸¹ чѣпъ, и⁸² иде⁸³ в церковь,⁸³ и молиша Господа. И абие посла Богъ милость свою и дождь доволень⁸⁴ на землю спусти.⁸⁵ И вси прославиша Бога, иже таковую благодать дарова.

л. 95 **О пророчестве⁸⁶ святаго Галактиона.** // Егда же преподобный Галактионъ исполнися благодати и Духа святаго, и бысть ему откровено о святыхъ божиихъ церквахъ, и граде,⁸⁷ и людехъ. Тогда расковався от чѣпи, и изыде ис келии своя во оковехъ, и прииде в земскую полату,⁸⁸ и нача со многимъ умилениемъ глаголати людемъ. И простирая имъ слово, еже к ползѣ душевной, рече: «О правовѣрнии людие! Господь Богъ посла⁸⁹ на нас праведный свой гнѣвъ, и воздвиже языкъ⁹⁰ — польскихъ и литовскихъ людей — за наше великое согрѣшение. Вы же утвердите себѣ к воздержанию, и молитвѣ, и во всякое дѣло благое! И вскоре повелѣ имъ единогодневный⁹¹ храмъ воздвигнути на мѣсте своемъ трудолюбномъ во имя пресвятыя владычицы нашея Богородицы и приснодевы Марии, чеснаго⁹² и славного ея Знаменія, еже в великомъ Новѣграде. И истинною вѣрою, и теплыми слезами, и со усердиемъ⁹³ припадемъ к нему, и покаемся с чистою совѣстію, и утвердимъ себѣ от сопротивныхъ зверей лютыхъ. Тако глаголет Божествен-

⁶⁸ Нет В.

⁶⁹ Нет В.

⁷⁰ весѣхъ В, М.

⁷¹ бывшу В, М.

⁷² велико В.

⁷³ тогда В.

⁷⁴ Нет В.

⁷⁵ Доб. же В.

⁷⁶ пославъ В, М.

⁷⁷ Доб. Галактиону В.

⁷⁸ молятъ В.

⁷⁹ и В.

⁸⁰ Нет В.

⁸¹ себѣ В, М.

⁸² Нет В.

⁸³⁻⁸³ Нет М.

⁸⁴ волень В, М.

⁸⁵ пусти В, М.

⁸⁶ пророчестви В.

⁸⁷ градѣхъ М.

⁸⁸ в тексте было написано «избу», затем исправлено на «полату» В.

⁸⁹ послеть В.

⁹⁰ языки В.

⁹¹ единогодневно В, М.

⁹² честнаго В, М.

⁹³ умилениемъ В.

ное Писание: „Трезвитесь и бодрствуйте, зане супостать вашь,⁹⁴ яко левъ рыкая, иска,⁹⁵ кого поглотити”. Ему же супротивитесь⁹⁶ // твердо, и едино *л. 95 об.* мыслите: восприимите в души ваша, еже соблюсти чистоту душевную и телесную, и всѣхъ скверныхъ похотей и дѣль уклонитесь и отлучитесь. Аще тако сотворите, госпожа наша пречистая Богородица имать умолити Сына своего Христа, Бога нашего, и подасть намъ помощь, и градъ нашъ защитить, и избавить насъ от нашествия иноязычныхъ, и от нахождения ратныхъ людей».

И тогда нача глаголати нѣкто именованъ человекъ, зовомъ Нечай Щелкуновъ, бесовскимъ навѣтомъ и смысломъ⁹⁷ подстрекаемъ, предъ народомъ рече: «Той старецъ вселися на мѣсте томъ и себя ради умысли тако, и восхотѣ творити пустынное строение, дабы поставили храмъ». И ⁹⁸ рече ко святому: «Отче, недалече от тебе — храмъ святыхъ великомученикъ Флора и Лавра и святыхъ великомученицы Екатерины, и ты тамо ходи и молися. Аще мы тебѣ на твоёмъ мѣсте поставимъ храмъ, а ты умреши, и⁹⁹ храмъ твой запустѣеть, и ты токмо тѣмъ миру тщету и убытокъ сотвориши». Святыи же со гнѣвомъ тому Щелкунову¹⁰⁰ отвѣща,¹⁰¹ // рече: «Азъ не о себѣ пекуся, но *л. 96 об.* о святыхъ божиихъ церквахъ и о граде нашемъ, и о васъ, православныхъ християнехъ, дабы вы напрасно не погибнули душами своими. А иногдѣ ты, человекъ, не вѣси, что по семь времени на моемъ мѣстѣ имать Богъ прославити святое свое имя: и обитель сограждена, и братство собрано, и храмы божия велики украшены будутъ, — славно и честно жилище будетъ, и прославится имя Божие в родъ и родъ. А вашъ храмъ живоначальный Троицы и домъ твой от тѣхъ полскихъ и литовскихъ людей от¹⁰² нахождения разорень будетъ и былиемъ порастеть, и¹⁰³ после¹⁰⁴ того от рода твоего никтоже жити будетъ в немъ».

И в то же¹⁰⁵ время прииде преподобный на мѣсто, идѣже храмъ преподобного отца нашего Димитрия Прилуцкого чудотворца, и¹⁰⁶ рече: «Сей святыи великий чудотворецъ Димитрий у Спаса милости проситъ о граде нашемъ, нынѣже ¹⁰⁷и его⁻¹⁰⁷ прогнѣвали — зане содѣлали у святылища торговые хижи и торгъ учинили. И о семь видите,¹⁰⁸ вѣрнии, что сей храмъ прежде разорень будетъ, // и потомъ что содѣется, — вы узрите». *л. 96 об.*

И бысть во граде в ¹⁰⁹людехъ печаль и мятежь великъ о томъ, яко хоцеть быти сия гибель, и скорбь велика вскорѣ. Они же начаша ко преподоб-

⁹⁴ Доб. диаволь В.

⁹⁵ иский В, ища М.

⁹⁶ сопротивитесь В, М.

⁹⁷ Нет В.

⁹⁸ Доб. обращя В.

⁹⁹ а М.

¹⁰⁰ человеку М.

¹⁰¹ отвѣщавъ В, М.

¹⁰² въ В.

¹⁰³ Нет В.

¹⁰⁴ послъ В.

¹⁰⁵ Нет М.

¹⁰⁶ Нет В.

¹⁰⁷⁻¹⁰⁷ сего М.

¹⁰⁸ вѣдите В, М.

¹⁰⁹ Доб. и М.

ному прибѣгати в пустыню и вопрошати святого всякий ¹¹⁰о себѣ на имя.¹¹⁰ Тогда же¹¹¹ святой отвѣщавъ коемуждо со слезами, и повѣда пророчески овымъ спасеннымъ быти, инымъ же — посеченнымъ.

И Божиимъ попущениемъ тогда вскорѣ приидоша иновѣрнии на градъ Вологду, и прежде всего зажгоша церковь¹¹² святого Димитрия, и потомъ зажгоша храмъ живоначалние Троицы, его, Щелкунова, строение и домъ его. И градъ разориша, и людей посекоша и избиша, овыхъ же в плѣнь с собою взяша. Тогда же збысться пророчество святого по словеси его. Града же того людие во утѣснении велицемъ быша, и разбегошася камо кому годѣ.

Тогда же дщи того святого видѣ¹¹³ ту скорбь належашую, и на бѣжаніе устремися, и не вѣде, гдѣ главу свою подѣклонити, вскочивъ в келию святого отца своего. Видѣвъ же убо сие сатана, иже искони ненавидяй // добра роду человеческому, разсвирѣпевъ зѣло, еже в таковыхъ скорбѣхъ нанести на святого пагубу велику, и науститѣхъ злообразныхъ¹¹⁴ звѣрей¹¹⁵ и чело-векоубийць, яко к нему, старцу, прибеже жена, онъ же хранитѣ ея. Тогда же они, окаяннии, устремившеся¹¹⁶ и скочивъ в келию его, яко звѣрие дивии. Дщи же блаженного видѣвши ихъ и¹¹⁷ убѣжавъ от них.

Они же яша преподобного жива в веригахъ, и начаша его бити нещадно, и за чепь влачити по земли, укоризны поноша¹¹⁸ на него, и мечи сѣчаху. И сице убо стражда преподобный и блаженный, яко твердый камень, утверждень вѣрою, терпя ¹¹⁹в сицевыхъ страстяхъ и бѣдахъ, биемъ и влачимъ не уны, но со благодарениемъ терпя.¹¹⁹ И абие с нѣкия храмины древомъ удариша его по главѣ, и оставиша его еле жива суца, и отъидоша окаяннии от него.

Блаженный же просветися, яко ¹²⁰солнце или¹²⁰ злато в горниле¹²¹ искушено, ¹²²труждаяся, и живот скончавая, и воздвиже руце свои на небо, глаголя: «Господи, Иисусе¹²³ Христе, сыне Божий, прими душу мою с миромъ и избави ея от воздушныхъ мытарствъ, да не предана будетъ // миродержцу тмы вѣка сего». И бысть живъ три дни и преставися, и тако святую свою душу с молитвою Господеви предаде в лѣто 7121-го¹²⁴ месяца сентября¹²⁵ въ 24 день.

Людие же благочестивии вся устроивше к погребению, псалмы воспѣваху, и со свѣщами и со благоуханнымъ фимианомъ¹²⁶ проводивше, и по-

110-110 на имя себѣ В.

111 тогда В.

112 храмъ В.

113 увиде

114 злодѣевъ В, М.

115 Нет В, М.

116 устремившеся В.

117 Нет М.

118 понося

119-119 Нет В.

120-120 Нет В, М.

121 в печи В, М.

122 Доб. и прославися В, М.

123 Иисусе М.

124 Нет В, М.

125 септембрия В.

126 фимианомъ В.

грѣбоша чесное,¹²⁷ и многоцелебное, и святое тѣло его в доме его, идѣже трудолюбно потрудися. Святая же и непорочная его душа в небесныхъ обителехъ с лики святыхъ престолу Содѣтеля всѣхъ Бога предстоя, егоже измлада возлюби, от него же и возмѣздие приемлетъ трудовъ своихъ, непрестанно Божия славы наслаждаяся.

Нам же всѣмъ вѣрнымъ, молящимся и с вѣрою приходящимъ к чудотворней раце мошей его, подаетъ источающи¹²⁸ исцѣления различная и чудеса многа даже и до сего дни.

О чудесѣхъ преподобного Галактиона, и о написании жития его, и о поставлении храма пресвятыя Богородицы Знаменія.¹²⁹ По прехождении же нѣколикыхъ лѣтъ преставления святаго благочестивии людие, приходящи // к честному гробу преподобного Галактиона, и видящи от него бывающа чудеса различная многа. Во единъ же день тогда собраша¹³⁰ от мала и до велика и начаша глаголати к¹³¹ себѣ: «Воистинну¹³² намъ сей блаженный на ползу от Бога посланъ есть,¹³² всѣ намъ истинну изрекъ, и неизглаголанную¹³³ к намъ¹³³ любовь показа, и повелѣ намъ Заступницы нашея Богородицы храмъ воздвигнути. Мы же его оскорбихомъ, и не послушахомъ, и отвратихомся от него. Нынѣ же како приступимъ и припадемъ к нему, и что воздадимъ ему за блага ея дѣянїя?»

И возвѣстиша о семъ великому господину Варлааму¹³⁴ архиепископу, архиепископъ же собравъ благоговѣйныхъ людей истинныхъ и правовѣрныхъ, и извѣстно от нихъ испытавъ о его истинномъ житии по Божѣ, и увѣдавъ,¹³⁵ повелѣ написати житие преподобного отца Галактиона. И совѣщавъ с народы, благословивъ и повелѣ имъ во обители храмъ древянъ воздвигнути во имя пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Знаменія, иже в великомъ Новѣградѣ, и повелѣ братство собрати. Всѣ же збысться по проречению святаго отца.

/И/но: О, пречестнѣйший отче, любезная и священная главо, // преподобне Галактионе! Назирай свыше милостивно и молися Владыце всѣхъ милостивому Богу, всѣхъ благъ подателю, о соблюдении державы благовѣрнаго и благочестиваго Всероссийскаго царя государя (имярекъ), да подасть ему многолѣтное здравие; святыя христианския вѣры¹³⁶ о снабдѣнии и утверждени,¹³⁶ и сохранить царство от всѣхъ сопротивныхъ враговъ цѣло и неврежденно, всегда в тишине же¹³⁷ и во умирении мира.

/И/но: О, пастырю добрый, истинный строителю винограда Христова, отцемъ слава, и преподобнымъ сопричастниче, и праведнымъ монашескаго жития совершителю, и нынѣ, на небеси предстоя святей Троице со всеми святыми! Молимъ тя убо: «О, богоблаженне, помолися о граде нашем Во-

¹²⁷ честное *В, М.*

¹²⁸ источающи *В, М.*

¹²⁹ *Нет В, М.*

¹³⁰ собравшася вси *В.*

¹³¹ в *В.*

¹³²⁻¹³² от Бога посланъ есть сей блаженный намъ на ползу *В.*

¹³³⁻¹³³ *Нет В.*

¹³⁴ Варлааму *В, М.*

¹³⁵ увѣдевъ *В.*

¹³⁶⁻¹³⁶ въ снабдѣние и утверждение *М.*

¹³⁷ *Нет В.*

логде, и о обители своей, и иже нынѣ в ней Богомъ храненное стадо сохрани, яко чадолюбивый отецъ. И мене, многогрѣшного и непотребного, списавшаго твое житие возимѣти в памяти, и помолися Христу Богу, да исторгнетъ мя из усть злообразного диавола, и наставитъ мя на путь покаяния, и приметъ мя, кающагося, яко челоуѣколюбець. Ты же, отче нашъ любезный, не презри насъ всѣхъ, чтущихъ пресвятую память твою, // и сохрани насъ, и соблюди отъ всѣхъ видимыхъ и невидимыхъ враговъ, и прииде посреди насъ невидимо, моление Богови возсылаемая приими, и принеси сия за всѣхъ насъ Творцу и Избавителю нашему, святей Троице покланяемому и истинному Богу нашему, яко да твоими молитвами нашимъ согрѣшениямъ¹³⁸ оставление получитьи благодатию Господа нашего Иисуса¹³⁹ Христа, с нимъ же Отцу слава и со святымъ Духомъ, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ.¹⁴⁰ Аминь».

Чудо первое.^{141 142} **О девице Анне, изцѣлевшей от черныя болѣзни.**¹⁴²

С Вологды с посаду, Угрѣжского¹⁴³ монастыря вотчины, села Дюдикова человекъ нѣкий, именемъ Иоаннъ званіемъ Воевода, имяше дщерь свою — девицу именемъ Анну, болна бысть чернымъ недугомъ. И по обѣщанию приведоша¹⁴⁴ во обитель совершити молебная Спасу, и пречистѣй Богородицѣ, и преподобному Галактиону.¹⁴⁵ И взяша з гроба святаго¹⁴⁶ перси¹⁴⁷ (*так!*), и ис кладезя¹⁴⁸ его воды, и даша ей пити, и абие бысть здрава.

Чудо второе.^{149 150} **О старце Касианѣ.**¹⁵⁰ Ильинского монастыря старецъ Касианъ¹⁵¹ имѣяше у себя¹⁵² внуку именемъ Гликерию, и бысть болна // вели, и даша ей перси¹⁵³ (*так!*) з гроба и святыя воды ис кладезя¹⁵⁴ пити, и абие и¹⁵⁵ бысть здрава.

Чудо третье.^{156 157} **О дияконе Гаврииле.**¹⁵⁷ Нѣкий дияконъ Гавриилъ замочникъ бысть боленъ тяшкимъ недугомъ: безпрестанно у него кости ломило во дни и в нощи. И онъ моляся блаженному Галактиону, и той взявъ¹⁵⁸ перси¹⁵⁹ (*так!*) з гроба и ис кладезя¹⁶⁰ воды испи, и абие бысть здоровъ.

¹³⁸ согрѣшениемъ *В*.

¹³⁹ Иисуса *М*.

¹⁴⁰ вѣкомъ *М*.

¹⁴¹ 1 *В, М*.

¹⁴²⁻¹⁴² *Нет В, М*.

¹⁴³ Игрѣшскаго *М*.

¹⁴⁴ приведена бысть *В, М*.

¹⁴⁵ *Доб.* молебная *В, М*.

¹⁴⁶ *Нет В*.

¹⁴⁷ персти *В*.

¹⁴⁸ кладязя *В*.

¹⁴⁹ 2 *В, М*.

¹⁵⁰⁻¹⁵⁰ *Нет В, М*.

¹⁵¹ Касианъ *В*.

¹⁵² себе *В, М*.

¹⁵³ персти *В*.

¹⁵⁴ кладязя *В*.

¹⁵⁵ *Нет В*.

¹⁵⁶ 3 *В, М*.

¹⁵⁷⁻¹⁵⁷ *Нет В, М*.

¹⁵⁸ взя *В*, взять *М*.

¹⁵⁹ персти *В*.

¹⁶⁰ кладязя *В*.

Чюдо четвертое.^{161 162} **О старцѣ Трифане.**⁻¹⁶² Ильинского же¹⁶³ монастыря старецъ Трифанъ¹⁶⁴ боленъ бысть зѣло¹⁶⁵ главою, и положи обѣщание пречистой Богородицѣ и ¹⁶⁶святому отцу⁻¹⁶⁶ Галактиону.¹⁶⁷ И прииде во обитель, моляся Спасу, и пречистой Богородицѣ, и святому, и целовавъ святыя иконы. И принесе с собою яблонцу,¹⁶⁸ и посади в монастыри, и абие бысть здравъ.

Чюдо пятое.^{169 170} **О старце Аврамии.**⁻¹⁷⁰ Иный старецъ именемъ Аврамий прииде во обитель, и бысть боленъ очима велми¹⁷¹ немало время, и поживе во обители десеть¹⁷² дней. И приходя, припадая ко святымъ иконамъ, и моля, и в помощь призывая святаго¹⁷³ Галактиона. И абие здравие получи. И сие повѣда, яко «егда бывшу¹⁷⁴ ми во обители пречистыя // Богородицы, ^{л. 100} видѣвъ от¹⁷⁵ святаго бывающая¹⁷⁶ многа чюдеса и¹⁷⁷ приемлющимъ людемъ, иже с вѣрою приходящимъ».

Чюдо шестое.^{178 179} **О вологжанине Никитѣ.**⁻¹⁷⁹ Иный человекъ града Вологды именемъ Никита, Яковлевъ сынъ, бысть боленъ немало время, и прииде во обитель, и моляся Спасу, и пречистѣй Богородицѣ, и преподобному Галактиону, и абие здравие получи.

Чюдо седмое.^{180 181} **О нѣкоемъ человекѣ Филимоне.**⁻¹⁸¹ И паки прославляяй Господь Богъ своего угодника, и¹⁸² сотвори ино чюдо преславно. Нѣкто человекъ именемъ Филимонъ, Филиповъ сынъ, Кандавского¹⁸³ монастыря дворникъ, зовомый¹⁸⁴ Кокоревъ, сицѣ самъ о себѣ повѣда: «Бывшу ми в недузѣ велице: расслабленну всѣмъ тѣломъ, и руками,¹⁸⁵ и ногами¹⁸⁶ шесть¹⁸⁷ лѣтъ, нимало могуще¹⁸⁸ восклонитися, и егда мя како обратятъ, тако и лежа. И ради пици сынъ мой постави мнѣ у грацкихъ вратъ камен-

¹⁶¹ 4 В, М.

¹⁶²⁻¹⁶² Нет В, М.

¹⁶³ Нет В.

¹⁶⁴ Трифонъ В, М.

¹⁶⁵ зѣдно В, М.

¹⁶⁶⁻¹⁶⁶ преподобному В, М.

¹⁶⁷ Нет М.

¹⁶⁸ яблонцы М.

¹⁶⁹ 5 В, М.

¹⁷⁰⁻¹⁷⁰ Нет В, М.

¹⁷¹ зелни В.

¹⁷² десять В, М.

¹⁷³ преподобнаго В, М.

¹⁷⁴ бывше В.

¹⁷⁵ у В.

¹⁷⁶ бывающия В, М.

¹⁷⁷ Нет М.

¹⁷⁸ 6 В, М.

¹⁷⁹⁻¹⁷⁹ Нет В, М.

¹⁸⁰ 7 В, М.

¹⁸¹⁻¹⁸¹ Нет В, М.

¹⁸² Нет В.

¹⁸³ Кандавского В, М.

¹⁸⁴ зовомъ В, М.

¹⁸⁵ рукама В, М.

¹⁸⁶ ногама В, М.

¹⁸⁷ 6 В, М.

¹⁸⁸ могуща В, М.

ныхъ на мосту кущу з затворомъ. И во 140¹⁸⁹ году июля в 30¹⁹⁰ день, в нощи противъ пятка, за полчаса до Софейского звону возбудився от сна своего, и видѣвъ у кущи моей // затворъ разтворень. И глас глаголющъ: „¹⁹¹ Разслабленный, възлязи”. И азъ възлегъ ¹⁹². И абие вторицею възгласъ: ¹⁹³ „Разслабленный, востани!” И азъ восталъ, ¹⁹⁴ и прекрести ¹⁹⁵ лице свое рукою своею, и видѣвъ в възглавии моемъ ¹⁹⁶ стоящъ образъ пресвятыя ¹⁹⁷ Богородицы, и слышахъ ¹⁹⁸ гласъ третицею глаголющъ: „Разслабленный, востани, и иди во обитель пресвятыя Богородицы Знамения и преподобного Галактиона, и сотвори молебная, и повѣдай вѣрнымъ — да спасутся”. И от того часа рукама, и ногама, и тѣломъ ¹⁹⁹ здравъ ²⁰⁰ бысть».

Чюдо осмое. ²⁰¹ **О нѣкоей дщери Елене.** ²⁰² Иный человекъ, владышнй слободы именемъ Ефимий, зовомъ Самоучкинъ, имѣя дщерь именемъ Елену. И бысть ²⁰³ дщи его ²⁰³ во иступлении ума. Отець же ея с мужемъ ея приведоша во обитель, и сотворше о ней молебная пресвятей Богородицѣ и преподобному Галактиону, и вземъ перси ²⁰⁴ (*так!*) з ²⁰⁵ гроба святого и ис кладезя ²⁰⁶ воды испивъ, и бысть здрава, якоже николиже ²⁰⁷ болѣвъ ²⁰⁸.

Чюдо девятое. ²⁰⁹ **О умножении дождя.** ²¹⁰ ²¹¹ Иногда же паки умножившуся дождю многу, града же Вологды людие благоговѣйни ²¹² приидоша // ко архиепископу Маркеллу и молиша его, да идетъ со кресты и с ²¹³ честными ²¹⁴ иконами во обитель пресвятыя Богородицы. ²¹⁵ И молебное пѣние ²¹⁶ сотвориша, и бысть Божие дарование ²¹⁷ — ведра довол-

¹⁸⁹ *Доб.* -мъ *В, М.*

¹⁹⁰ *1 В, М.*

¹⁹¹ *Доб.* Да *В.*

¹⁹² *Доб.* в кущи моей *В, М.*

¹⁹³ възглагола *В, М.*

¹⁹⁴ воставъ *В, М.*

¹⁹⁵ прекрестивъ *В,* прекрестихъ *М.*

¹⁹⁶ своемъ *В, М.*

¹⁹⁷ пречистыя *В, М.*

¹⁹⁸ слыша *В, М.*

¹⁹⁹ тѣло *В.*

²⁰⁰ здраво *В.*

²⁰¹ *8 В, М.*

²⁰²⁻²⁰² *Нет В, М.*

²⁰³⁻²⁰³ *Нет В, М.*

²⁰⁴ персти *В.*

²⁰⁵ из *В.*

²⁰⁶ кладязя *В.*

²⁰⁷ никоже *В.*

²⁰⁸ пострада *В, М.*

²⁰⁹ *9 В, М.*

²¹⁰⁻²¹⁰ *Нет В, М.*

²¹¹ *Доб.* Да *В.*

²¹² благоговѣйни *В, М.*

²¹³ со *В.*

²¹⁴ честными *В, М.*

²¹⁵ *Доб.* и преподобнаго Галактиона. И молить Господа Бога и пречистую Богородицу о ведре. Архиепископъ же тщателно иде со кресты и честными иконами во обитель пречистыя Богородицы *В, М.*

²¹⁶ благодарение *В, М.*

²¹⁷ благодаяние *М.*

но.²¹⁸ Архиепискупъ²¹⁹ же воздавъ хвалу Богу, и пречистѣй Богородицѣ, и угоднику ихъ преподобному Галактиону. И того ради архиепископъ Маркелъ со освященнымъ соборомъ устави во обитель ходити со кресты и ²²⁰ честными иконами и у Бога милости просити о дожде и о ведре. И абие видяще всегда милость Божию, воздающе благодарение Богу, и пречистѣй Богородицѣ, и угоднику ихъ преподобному Галактиону-чюдотворцу.

Чудо десятое.^{221 222-}**О нѣкоемъ иконописце Илии.**⁻²²² Нѣкий человекъ, именемъ Илия, художествомъ иконописецъ, нанесе хулу на преподобного Галактиона, и называя его грѣшна человека, и зѣло поношая²²³ его²²⁴. Того ради Богъ, не терпя раба своего поносима и поругаема, отъя²²⁵ у него языкъ на много время. И зѣло болѣзнуя, и в перси своя бияше, и лежа²²⁶ часа три и болши, и²²⁷ языкомъ никакоже²²⁸ можаше глаголати.²²⁹ И²³⁰ домашнии ²³¹ его чающе // ²³² уже ему конецъ приближися, и призываша отца ²³³ духовного от л. 101 об. храма Власия Севастийского — священника Марка. Отецъ жи²³⁴ его духовный нача²³⁵ его вопрошати, како ему приключися ²³⁶ болѣзнь. Той же ничтоже може²³⁷ вѣщати, токмо бияше²³⁸ в перси рукама. И²³⁹ жена ²⁴⁰ его и дѣти повѣдаша о семь отцу ²⁴¹ духовному, како ему приключися оная нестерпимая болѣзнь, и како своимъ малоумиемъ^{242 243-} хулу возлагая⁻²⁴³ и поноси²⁴⁴ преподобного отца Галактиона. ²⁴⁵⁻ И о семь⁻²⁴⁵ отецъ ²⁴⁶ его духовный за сие нача ²⁴⁷ его възбраняти, ²⁴⁸⁻ и словомъ его смиряти.⁻²⁴⁸ И глагола ему: „Види-

²¹⁸ волное М.

²¹⁹ Архиепископъ В, М.

²²⁰ с В, М.

²²¹ 10 В, М.

²²²⁻²²² Нет В, М.

²²³ понося В, М.

²²⁴ ему В.

²²⁵ отъять В.

²²⁶ лежаша В, М.

²²⁷ а В, М.

²²⁸ ничесоже В.

²²⁹ проглаголати В.

²³⁰ Нет В.

²³¹ Доб. же В.

²³² Доб. яко В.

²³³ Доб. его В, М.

²³⁴ же В, М.

²³⁵ начать В.

²³⁶ Доб. оная В.

²³⁷ можаше В.

²³⁸ бия В.

²³⁹ Нет В.

²⁴⁰ Доб. же В.

²⁴¹ Доб. его В.

²⁴² маловѣриемъ В.

²⁴³⁻²⁴³ возлагая хулу В.

²⁴⁴ поношение на В.

²⁴⁵⁻²⁴⁵ Нет В.

²⁴⁶ Доб. же В.

²⁴⁷ Нет В.

²⁴⁸⁻²⁴⁸ словесы наказовати и духовно увѣщавати В.

ши ли, безумне²⁴⁹, како Богъ прославляеть угодника²⁵⁰ своего²⁵¹?” И наказавъ его, и²⁵² повелъ ему обѣщание положить — ²⁵³ ити во обитель пресвятыя²⁵⁴ Богородицы, и милости просити у Бога, и пред гробомъ его плакати о своемъ согрѣшении. Той же человекъ прииде в чюство, и²⁵⁵ языкомъ своимъ не моги²⁵⁶ проглаголати, и мысля во умѣ своемъ смирение, и о своемъ согрѣшении каяся, глаголя: „О, заступнице рода христианского, мати Христа, Бога нашего! Помози мнѣ, грѣшному, и сподоби мя видѣти гробъ блаженного Галактиона // и прощение отъ него получити!” И паки плакася о своемъ согрѣшении.

И прииде во обитель, и сотворше о немъ молебная Спасу, и пречистѣй Богородицѣ, и преподобному Галактиону. И абие совершьенное здравие получи, и повѣдавъ сие сотворшееся о немъ всей братии. Все же видяще таковое чюдо, прославиша Бога, и пречистую Богородицу, и ихъ угодника преподобного Галактиона-чюдотворца, елико Господь нашъ Иисусъ Христосъ преславно при животѣ и по преставлении своего угодника чюдеса прославляеть, иже с вѣрою призывающимъ в молитвѣ его.

Чюдо ²⁵⁷-первое на десеть.⁻²⁵⁷ ²⁵⁸**О нѣкоемъ человекѣ именемъ Стефане, повѣдавшемъ братии.**⁻²⁵⁸ В лѣто 7161-го²⁵⁹ сентября въ²⁶⁰ 8 день в праздникъ Рожества пресвятыя Богородицы, въ вечеръ послѣ²⁶¹ вечерни, в трапезе, повѣда в Галактионовѣ пустыни живущимъ старцемъ²⁶² — казначею старцу Ефрему и всей братии — прохожей человекъ именемъ²⁶³ Стефанъ, Савинъ сынъ Пестелиньныхъ, родомъ каргополець, посацкой человекъ, о преподобнемъ отце Галактионе сиче: «Живушу же²⁶⁴ отцу моему Савѣ в царствующемъ граде Москвѣ пятнатцать²⁶⁵ лѣтъ, и промышленяющую // и кормящуся рукодѣлиемъ своимъ красилнымъ, и волею Божию во 153-м году случися быти на Москвѣ ²⁶⁶велию пожару.⁻²⁶⁶ И отца моего тогда домъ²⁶⁷ и весь животь погорѣ до конца. И изъволи отецъ мой съѣхати на житѣе послѣ того великого пожару²⁶⁸ со всемъ ²⁶⁹домомъ своимъ⁻²⁶⁹ в Каргополь к своимъ сродичамъ.

²⁴⁹ маловѣре В.

²⁵⁰ угодников В, М.

²⁵¹ своих В, М.

²⁵² Нет В.

²⁵³ и В.

²⁵⁴ пречистыя В, М.

²⁵⁵ а В, М.

²⁵⁶ могий В, М.

²⁵⁷ 11 В, М.

²⁵⁸⁻²⁵⁸ Нет В, М.

²⁵⁹ Нет В.

²⁶⁰ во В, М.

²⁶¹ опослѣ В, М.

²⁶² старцамъ В.

²⁶³ имянемъ В.

²⁶⁴ Доб. рече В, М.

²⁶⁵ 15 В, М.

²⁶⁶⁻²⁶⁶ пожару велицу В, пожару велику М.

²⁶⁷ дворъ В, М.

²⁶⁸ огненнаго пожжения В, М.

²⁶⁹⁻²⁶⁹ своимъ домомъ В.

И ѣдущимъ намъ в Каргополь, и бывшимъ на Вологдѣ, стоящимъ же на посадѣ в Кропанцове дворѣ — близъ суца Галактионовы пустыни — и внезапно случися брату моему ²⁷⁰ родному Иеву²⁷¹ быти в болѣзни тяжкой.²⁷² Братъ же мой еще сы²⁷³ (*так!*) девяти лѣтъ точию, болѣзнъ его обдержаше зѣло, и отецъ мой болѣзни его ради не моги²⁷⁴ ѣхати в путное шествие, ожидая его здравия. И продолжи²⁷⁵ время немало быти на Вологдѣ, и брату моему Иеву²⁷⁶ велми немогущу огненною болѣзнию. Отецъ же мой Сава,²⁷⁷ страха ради смертного, сентября въ 5 день повелѣ призвати священника и брата моего болящаго исповѣдаетъ²⁷⁸ и причастить²⁷⁹ святыхъ²⁸⁰ пречистыхъ²⁸¹ Христовыхъ²⁸² тайн.²⁸³ Братъ же мой отъ великия болѣзни ²⁸⁴изнемогати нача²⁸⁴ и не моги²⁸⁵ глаголати // ничегоже²⁸⁶ весь день той. И по прешествии того дни, к вечеру, яко быти часу второму ноши, и отцу моему Саве и матери присядящимъ со огнемъ у брата моего болящаго, чающимъ ²⁸⁷уже его²⁸⁷ умерша, занѣ нѣсть дыхания. Отцу же моему жалѣюще по сыне своемъ, а по моемъ брате, плачущуюся велми, и молящую Господу Богу, и пречистѣй его Богоматери, и преподобному Галактиону, и просящую ему помощи и исцѣления сыну своему: бѣ бо слышалъ отецъ мой о преподобномъ²⁸⁸ отцѣ Галактионе-чюдотворце и прежде того дни. л. 103

В вечеру у вечерни у Знамения пресвятыя Богородицы в Галактионовы пустыни самъ былъ у чюдотворцова гроба и у чесныхъ мощей его — прощался и милости просилъ. Мати же моя такожде от жалости серъдечныя по сыне своемъ плачущися, и зрящи на болящаго, и отъ очию своею слезы испускающе многи. И тогда видящи мати моя того брата моего уже умерша, нача ²⁸⁹велми плакати²⁸⁹ и руками²⁹⁰ своими²⁹¹ обымаючи того от главы и до ногу, и дыхания в нем не чюяше²⁹² нимало, но бяше весь студень, яко мертвый. Мати же моя просящи кадилницы и фимиана,²⁹³ да покадятъ яко // уже л. 103 об. умерша.

²⁷⁰ Доб. Стефанову М.

²⁷¹ Иову В, М.

²⁷² тяжелой В, М.

²⁷³ сый В, М.

²⁷⁴ могий В, М.

²⁷⁵ продолжилъ В.

²⁷⁶ Иову В, М.

²⁷⁷ Савва В.

²⁷⁸ исповѣдавшу В, М.

²⁷⁹ причастившу В, М.

²⁸⁰ святымъ В, М.

²⁸¹ Нет В, М.

²⁸² Христовымъ В, М.

²⁸³ тайнамъ В, М.

²⁸⁴⁻²⁸⁴ велми нача изнемогати В, велми изнемогати нача М.

²⁸⁵ могий В, М.

²⁸⁶ ничесоже В, М.

²⁸⁷⁻²⁸⁷ его уже В, М.

²⁸⁸ преподобнѣмъ В, М.

²⁸⁹⁻²⁸⁹ плакати велми В.

²⁹⁰ рукама В.

²⁹¹ своима В.

²⁹² чаючи В, чюючи М.

²⁹³ фимиама В.

И видящимъ (*так!*) отцу моему и матери яко малъ часъ, и внезапно братъ мой болящи²⁹⁴ Иовъ нача самъ възставати на руки своя, и рече отцу моему и матери: „Даите ми ясти хлѣбъ съ солию”. Отець же мой и мати даша хлѣба с солью,²⁹⁵ и начаша брата моего вопрошати, глаголяще²⁹⁶: „Како боляй бысть, яко мертвъ?” Братъ же мой Иовъ нача отцу своему и матери сказывати,²⁹⁷ яко „мнѣ спящу, — рече, — прииде ко мнѣ человекъ старъ в ризахъ иноческихъ, и приять²⁹⁸ мя рукою своею за выю мою, ²⁹⁹ рече мнѣ: «Время уже тебѣ обогатися, востани да яждь». Да той же человекъ, подымаючи³⁰⁰ мя, рече: «Поиди в Галактионову пустыню, и приложися к чудотворнымъ мощемъ его»”.

И оттого братъ мой Иовъ здравъ бысть от болѣзни тоя благодатию Христовою, молитвами пречистыя Богоматери³⁰¹ и святаго отца Галактиона-чюдотворца. Той же Стефанъ наутрие сентября въ 16³⁰² день, послѣ³⁰³ утреннего³⁰⁴ пѣнія паки прииде в Галактионову пустыню з братомъ моимъ Иовомъ, прежде болящимъ, к³⁰⁵ чюдотворцу Галактиону понахиду пѣти и у чюдотворного гроба его помолитися».

л. 104 Мы же, иноцы, живущии // в Галактионовѣ пустыни, того болящаго Иова вопрошахомъ. Онъ же намъ такожде повѣда, якоже и братъ его,³⁰⁶ ни в чемъ не разньствующе. И быша они в часовни у чюдотворцова³⁰⁷ гроба, славяще и благодаряще Бога, и пречистую ³⁰⁸-его Богоматерь пресвятую³⁰⁸ Богородицу, и преподобного отца Галактиона-чюдотворца, милости прося и прощения. И даша они отъ имения³⁰⁹ своего³¹⁰ на панахиду, сами же велми скорбяще, яко не сподобилися в то время понахиды отпѣти надъ чюдотворнымъ³¹¹ гробомъ, бѣ бо уже на пути, и изъвошки у нихъ наняты³¹², и чрезъ урокъ ожидающе.

Игумена ³¹³-во обители³¹³ не прилучившуся, бывшему нѣкия³¹⁴ ради потребы за /че/тыре³¹⁵ поприща отъ обители — мѣсто, зовомое Нацерковномъ. Они же чающе его, дального³¹⁶ закоснѣния игуменова, поидоша в

²⁹⁴ болящий *В, М.*

²⁹⁵ солию *В, М.*

²⁹⁶ глаголюще *В, М.*

²⁹⁷ сказовати *В.*

²⁹⁸ приимъ *В.*

²⁹⁹ *Доб. и В.*

³⁰⁰ поднимаючи *В.*

³⁰¹ Богоматере *В.*

³⁰² 14 *В, М.*

³⁰³ опослѣ *В, М.*

³⁰⁴ утренняго *В.*

³⁰⁵ *Нет В.*

³⁰⁶ ево *В. Доб. Стефанъ В, М.*

³⁰⁷ чюдотворцева *В.*

³⁰⁸⁻³⁰⁸ *Нет В.*

³⁰⁹ имѣний *В, М.*

³¹⁰ своихъ *В, М.*

³¹¹ чюдотворцовымъ *В, М.*

³¹² наняты *В.*

³¹³⁻³¹³ не бе в то время по нѣкоему случаю: игумену *В, М.*

³¹⁴ нѣкое *В, нѣкоя М.*

³¹⁵ 4 *В.*

³¹⁶ дальняго *В, долгого М.*

путь³¹⁷ свой, славяще и благодаряще Бога и преподобного отца Галактиона-чюдотворца. Мы же, иноцы живуци в Галактионовѣ пустынь, — казначей старецъ Ефремъ з братиею — сие³¹⁸ отъ того Стефана и брата его³¹⁹ слышавше³²⁰, — написахомъ вкратцѣ // на ползу слышашимъ и памяти ради в л. 104 об. будущия³²¹ роды по насъ.³²²

Чудо³²³ **второе на десеть.**^{323 324} **О девице Марии.** В³²⁴ лѣто³²⁵ 7 164³²⁶-го июня³²⁷ въ 24 день, в празньникъ³²⁸ Рожества^{329 330}-чеснаго и славнаго³³⁰ пророка и Предтечи крестителя Господня Иоанна, прииде во обитель Сшествия³³¹ святаго Духа и Знаменія пресвятыя Богородицы в Галактионову пустыню к божественней литоргии молитися Господу Богу, и пречистѣй Богородице, и преподобному Галактиону-чюдотворцу с Вологды с посаду, пречистыя³³² Богородицы Владимирския³³³ ис приходу, ис кузнецовъ³³⁴, Гаврилова жена Мартынова Улияня,³³⁵ Иевлева дщи.³³⁶ И приведе с собою девицу³³⁷ пятинадесеть³³⁷ лѣтъ суцу именемъ Марию. И послѣ³³⁸ божественныя литоргии повелѣ сия Уल्याня³³⁹ священноиноку Феодосию молебень пѣти пресвятѣй Богородицѣ и преподобному отцу Галактиону-чюдотворцу панахиду.

Прежде молебного пѣнія повѣда намъ сия Уल्याня³⁴⁰ повѣсть сицѣву: «В сию, — рече, — мимошедшую ночь в дому моего над сею девицею³⁴¹ Богъ показа³⁴¹ чюдо угодникомъ своимъ³⁴² чюдотворцомъ Галактиономъ. В нынешнемъ, — рече, — году живушу у насъ в домѣ той предъреченной // девице, новокрещеной Марии,³⁴³ — прежде бывшей³⁴⁴ ей родомъ³⁴⁵ л. 105

³¹⁷ домъ М.

³¹⁸ сия В, М.

³¹⁹ Доб. Иова В, М.

³²⁰ видѣвше В, М.

³²¹ прочия В, М.

³²² Доб. вѣдушимъ. Богу нашему слава нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ. Аминь. — В; будущимъ. Богу нашему слава нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ. Аминь. — М. На этом список М заканчивается.

³²³⁻³²³ 12

³²⁴⁻³²⁴ Нет.

³²⁵ Лѣта

³²⁶ 7163

³²⁷ июня

³²⁸ праздникъ

³²⁹ Рожества

³³⁰⁻³³⁰ Нет.

³³¹ Сошествия

³³² пресвятыя

³³³ Владимирския

³³⁴ кузнецей

³³⁵ Иулиания

³³⁶ дочь

³³⁷⁻³³⁷ 15

³³⁸ опослѣ

³³⁹ Иулиания

³⁴⁰ Иулиания

³⁴¹⁻³⁴¹ показа Бог

³⁴² Доб. и

³⁴³ Марие

³⁴⁴ бывше

³⁴⁵ Нет.

Литовския земли, — и внезапно нападе на ню болѣзнь. И в той болѣзни ³⁴⁶ ума иступи,³⁴⁷ и нача несмысленно глаголати, и смѣяться, и бѣгати отъ людей. И пребысть в такомъ смыслѣ — внѣ ума — неделю³⁴⁸ и болши. И нынѣ в нощи той, противу того празъника,³⁴⁹ та девица отъ сна воста смысленна, и нача глаголати разумно и цѣломудренно. И мы вопрошахомъ ея: „Что ти случися таковая пострада?“ Она же отвѣщавъ: „Ничтоже вѣмъ”. Они же глаголаше:³⁵⁰ „Тако пострада”.

И отвѣща оная девица, рече: „Се яви ми ся человекъ нѣкий, и повелѣ мнѣ молитися Богу и преподобному Галактиону-чюдотворцу у гроба его в часовнѣ. А³⁵¹ болѣзни ³⁵² я своей ничесоже вѣмъ. В сию нощь, — рече, — азъ уснухъ. И пришедь ко мнѣ нѣкий възърастомъ великъ человекъ, ризы на немъ черныя, а в руке у него крестъ. И нача меня крестомъ благословляти, а самъ глаголетъ ми: «Время ти востати³⁵³ и молися Богу да Галактиону вологоцкому чюдотворцу, и вели отпѣти понахиду». И азъ отъ того человека здрава бысть”».

И мы слышавше отъ нея сия, и прославиша Бога, и пречистую Богородицу, и преподобного отца Галактиона-чюдотворца, и написахомъ сия ползы ради. Слышавшимъ бывшаго с ними человека именемъ Василия Мартинова же, предреченного Гавриила брата его родного болшаго, о семъ вопрошахомъ, и онъ повѣда намъ про сию исцѣлевшую Марию девицу такоже,³⁵⁴ ни в чемъ разну.³⁵⁵

Чудо ³⁵⁶ **третье на десеть.**⁻³⁵⁶ ³⁵⁷ **О нѣкоемъ земледелце Иоанне.** В-³⁵⁷ лѣто³⁵⁸ 7164-го году генваря во 2 день при игумене Феодосии приходилъ во обитель Сшествия³⁵⁹ святаго Духа и Знаменія пресвятыя Богородицы и преподобного ³⁶⁰ Галактиона-чюдотворца Камелско(так!)³⁶¹ волости Пречистенского станку³⁶² деревни Андрѣвской³⁶³ поселянинъ именемъ Иоаннъ.³⁶⁴ По обѣщанию своему совершивъ молебная в церкви преподобному Галактиону-чюдотворцу, и послѣ³⁶⁵ молебного пѣнія той предъреченный ходилъ к чюдотворцову³⁶⁶ гробу в часовню — ко гробу святаго, и моля-

³⁴⁶ Доб. и

³⁴⁷ изступи

³⁴⁸ седмирично число дней

³⁴⁹ праздника

³⁵⁰ глаголюще

³⁵¹ О

³⁵² же

³⁵³ Доб. Востани

³⁵⁴ такожде

³⁵⁵ разну

³⁵⁶⁻³⁵⁶ 13

³⁵⁷⁻³⁵⁷ Нет.

³⁵⁸ Лѣта

³⁵⁹ Сошествия

³⁶⁰ Доб. отца

³⁶¹ Коломенской

³⁶² приходу

³⁶³ Андреевския

³⁶⁴ Иванъ Ивановъ

³⁶⁵ опослѣ

³⁶⁶ чюдотворцеву

ся, и цѣловавъ чудотворцевъ образъ, и покровомъ, что надъ гробницу свя-
таго, главу свою обвивъ.

Видѣвшѣ же главу его обвивша³⁶⁷ покровомъ и держаща рукою, и во-
прошахомъ его о томъ. Онъ же повѣда намъ сице: «В прошломъ во 163-м го-
ду³⁶⁸ // первыя недели Великого³⁶⁹ поста внезапно ятъ быхъ очною болѣзнию. л. 106 об.
И отъ той скорби очныя нача болѣти глава великою тяжкою³⁷⁰ болѣзнию,
и немогохъ азъ годишное время и три недели. И отъ врачейъ многихъ помо-
щи не получихъ,³⁷¹ точию имѣние свое³⁷² всѣ³⁷³ расточихъ. И по многимъ
церквамъ молебная совершахъ многимъ святымъ, и изыцѣления³⁷⁴ не спо-
добихся грѣхъ моихъ ради. И отъ тоя великия скорби и око не видяще.
И тогда обѣщахся ити на Вологду к преподобному отцу Галактиону-чудо-
творцу, и моляся Спасу у обыденной церкви и Сергию-чудотворцу. И како
обѣщахся, и по третиемъ дни отъ скорби облехчихся, а нынѣ и окомъ вижу
милостию Христовою». И поиде отъ чудотворца Галактиона по обѣщанию
своему молебная совершати ко обыденной церкви к Спасу и чудотворцу
Сергию.

Чудо ³⁷⁵четвертое на десеть. ^{-375 376-}О нѣкоемъ посадникѣ Созонтѣ. ⁻³⁷⁶

Во 164-м году февраля въ 9 день повѣда намъ града Вологды посацкой че-
ловекъ Леонтьевского приходу именемъ Созонтъ, Васильевъ сынъ, зово-
мы³⁷⁷ Незгорѣль: «В прошломъ, во 163-м году, обдержаше мя болѣзнь зуб-
ная — единая страна многое время, // и бысть такова болѣзнь тяжкая,³⁷⁸ яко л. 106 об.
и не могий той стороной³⁷⁹ хлѣба ясти, ни горячего брашна приимати.
Того³⁸⁰ же году августа въ 31³⁸¹ день по благословению преосвященного ар-
хиепископа Маркела³⁸² Вологоцкогo и Великопермского ходъ был со крес-
ты и со святыми иконами в Галактионову пустыню, а ходили архимандриты,
и игумены, и Софейской протопопъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ,
иереи, и диаконы со ³⁸³всѣмъ народомъ⁻³⁸³ — множестомъ людей града Во-
логды — молитися Господу Богу, и пречистѣй его Богоматери, и чудотвор-
цу Галактиону о ведре: тогда бо во многое время умножающуся³⁸⁴ дождю
на земли, и бысть в людехъ туга велика о собрании насѣянномъ³⁸⁵ хлѣбѣ.³⁸⁶

³⁶⁷ обвивше

³⁶⁸ годъ

³⁶⁹ Филипова

³⁷⁰ тяжкою

³⁷¹ получилъ

³⁷² своя

³⁷³ вся

³⁷⁴ исцелению

³⁷⁵⁻³⁷⁵ 14

³⁷⁶⁻³⁷⁶ Нет.

³⁷⁷ зовомъ

³⁷⁸ тяжкая

³⁷⁹ страной

³⁸⁰ В том

³⁸¹ 11

³⁸² Маркелла

³⁸³⁻³⁸³ всенародным

³⁸⁴ умножавшуся

³⁸⁵ насѣянныхъ

³⁸⁶ Нет.

В то же время³⁸⁷ со всенароднымъ множествомъ приидохъ³⁸⁷ и азъ, многогрѣшный³⁸⁸, в пустыню,³⁸⁹ и по совершении молебного пѣнія на святѣй литургии стоящу ми в трапезе, возрѣ очима и видѣхъ в то время в трапезѣ, на десной странѣ у святыхъ иконъ честныя вериги³⁹⁰ преподобного отца Галактиона-чюдотворца, и честный крестъ, и параманъ желѣзень, и прочая вся тѣшкая желѣза во углѣ лежаху.

л. 107 Мнѣ же взирающу на чесныя // его вериги,³⁹⁰ и помышляющу о трудѣхъ и подвижѣхъ преподобного отца, и молящу ми ся во умѣ своемъ преподобному Галактиону-чюдотворцу. И послѣ³⁹¹ божественныя литургии к честнымъ³⁹² веригамъ хотящу ми прикоснуться, но не смѣящу,³⁹³ еже бы отъ народа кто не възбранилъ мнѣ о томъ. И поклонившуся честному кресту, еже с паромонемъ,³⁹⁴ и прикоснуся честнымъ веригамъ вкратцѣ, еже есть чепи у честнаго креста и у парамона.³⁹⁵ И отъ чепей единою потрохъ болящую страну зубовъ своихъ и болными зубами прикоснуся грызениемъ. И Божию благодатию, и молитвами пречистыя Богородицы, и преподобного отца Галактиона-чюдотворца молениемъ абие отъ болѣзни в забытии³⁹⁶ приидохъ,³⁹⁷ и здравие получихъ. И отъ того часа и доднесъ яко николиже болѣвшу».

Мы же, слышахомъ отъ него сие,³⁹⁸ и написахомъ памяти ради чудеси преподобного отца Галактиона.

л. 107 об. **Чудо³⁹⁹ пятое на десеть.**³⁹⁹ **О земледельцѣ Карпе.**⁴⁰⁰ Во 165-м году марта въ 18 день Вологоцкого уезду Комелской⁴⁰¹ волости деревни Криводины, Костянтиновъ⁴⁰² крестьянинъ Брянчаниновъ Карпъ, Леонтьевъ сынъ, приходилъ в пустыню Галактионову помолитися. И молебная совершивъ, и по молебномъ // пѣнии моляся у чюдотворного⁴⁰³ гроба, и повѣда⁴⁰⁴ милость Божию, и хваляся чюдотворцомъ Галактиономъ⁴⁰⁵ иеромонаху Феодосию, глаголя: «Бысть, — рече, — господине отче, у мене во главѣ моей скорбь велия: и явися гадъ сверчокъ, и тѣмъ я пострадалъ многое время. И ни отъ кого помощи себѣ обрѣтохъ, и обѣщася помолитися чюдотворцу Галактиону. И в прошломъ во 164⁴⁰⁶-м году, во святый и Великий постъ,

387-387 приидохъ со всенароднымъ множествомъ

388 *Доб.* Созонтъ

389 *Нет.*

390-390 *Нет.*

391 опослѣ

392 *Доб.* его

393 смѣяше

394 паромандомъ

395 параманда

396 забытие

397 приидохъ

398 сия

399-399 16 (*так!*)

400-400 *Нет.*

401 Коломенской

402 Константиновъ

403 чюдотворцева

404 величая

405 *Доб.* повѣда

406 163

приидохъ⁴⁰⁷ помолитися⁴⁰⁸ чюдотворцу Галактиону,⁴⁰⁸ и ис кладезя⁴⁰⁹ его воды пустивъ во уши свои, и обѣщася панахиду отпѣти.

И молитвъ ради преподобного отца Галактиона в той часъ, егда во уши воды пустилъ, и за мало⁴¹⁰ — за три или за четыре⁴¹¹ дни — во главѣ своей нача слышати, и великая болѣзнь облегча,⁴¹² и бысть здравъ благодатию Божию и молитвами преподобного отца Галактиона-чюдотворца». Мы же слышавше сие отъ того Карпа, и написахомъ ползы ради слышавшимъ о чюдесѣхъ преподобного Галактиона-чюдотворца.

Чудо⁴¹³ **шестое на десеть.**^{413 414} **О земледелце Иоанне.**⁴¹⁴ Во 165-м году майя въ 5 день приходилъ во обитель пресвятыя Богородицы⁴¹⁵ и преподобного Галактиона⁴¹⁵ // Вологоцкогo уѣзду Тошенския волости, от Благовѣщення съ Ъмы,⁴¹⁶ Романовъ⁴¹⁷ крестьянинъ Гнѣвашева⁴¹⁷ деревни Ярофейки, Иванъ⁴¹⁸ Иполитовъ⁴¹⁹, и по обѣщанию своему повелѣ отпѣти панахиду преподобному Галактиону-чюдотворцу, и моляся со мною вѣрою.

И повѣда намъ, глаголя сице: «В прошлыхъ годѣхъ —⁴²⁰ тому уже⁴²¹ два лѣта — впадохъ азъ в болѣзнь очную, и отъ тое⁴²² очныя болѣзни главу мою до конца болѣзнь⁴²³ щепотная сокрушила. И такова ми скорбь главная и болѣзнь лютая всего живота моего учинила отъчаянна, и сѣдохъ на единомъ⁴²⁴ мѣсте в дому⁴²⁵ своемъ, скорбя и болѣзнуя. И тогда прииде⁴²⁶ ко мнѣ⁴²⁶ сосѣдь мой, и повелѣ обѣщатися Галактиону-чюдотворцу и помолитися, и призывать его на помощь. Мнѣ⁴²⁷ же по совѣту сосѣда своего обѣщавшуся помолитися чюдотворцу Галактиону и панахиду⁴²⁸ отпѣти, яже и совершихъ. И абие молитвами его утишися,⁴²⁹ болѣзнь моя вскорѣ преста, и очи здравы быша благодатию Христовою и молитвами угодника его преподобного отца Галактиона-чюдотворца. //

л. 108 об.

407 проидохъ
408-408 Галактиону-чюдотворцу
409 кладезя
410 *Доб.* дней
411 4
412 облегча
413-413 16
414-414 *Нет.*
415-415 в Галактионову пустыню
416 *Доб.* рѣки
417-417 Гнѣвашева крестьянинъ
418 Иоанъ
419 *Доб.* сынъ
420 и
421 *Доб.* с
422 тоя
423 скорбь
424 единомъ
425 домъ
426-426 *Нет.*
427 Азь
428 понахиду
429 утѣшихся

Чудо ⁴³⁰-седмoe на десеть.^{-430 431} **О нѣкоeй женѣ Ульняни.**⁻⁴³¹ Во 166-м году марта въ 13 день, в субботу⁴³² послѣ⁴³³ вечерни пѣли панахиду чудотворцу Галактиону по обѣщанию Вологoцкoгo уѣзду Янгoсарскoй волoсти деревни Кожина Аникиева⁴³⁴ жена ⁴³⁵ Ульняни,⁴³⁶ И сказала она Ульняни,⁴³⁷ что бысть немощна болѣзнию велми тяскою,⁴³⁸ яко и жития своего отчаявшуся,⁴³⁹ не надѣяхся живой быти .⁴⁴⁰ И совѣтоваша⁴⁴¹ съ сродичи своими⁴⁴² и сосѣды. «И повелѣваше ми обѣщатися чудотворцу Галактиону помолитися и панахиду⁴⁴³ отпѣти. И азъ обѣщахся, и молитвами чудотворца Галактиона⁴⁴⁴ Богъ дарова⁴⁴⁵ ми здравие, яко николиже болѣвъ⁴⁴⁶».

Мы же отъ тоя жены Ульняни⁴⁴⁷ слышахомъ сие чудо, прославиша Господа Бога, творящаго дивная и преславная чудеса.

Чудо ⁴⁴⁸-осмoe на десеть.^{-448 449} **О земледелце Григoрии.**⁻⁴⁴⁹ Того же году марта въ 14 день в неделю приходилъ молитися по обѣщанию своему к⁴⁵⁰ преподобному чудотворцу Галактиону. И молебная совершивъ по обычаю, Вологoцкoгo уѣзду Прилуцкoгo монастыря крестьянинъ, села Лоптунова деревни Носелки,⁴⁵¹ зовомъ Григорей, Минѣевъ сынъ. // И послѣ молебного пѣния повѣда намъ, глаголя сиче: «Азъ, — рече, — нѣкогда ять быхъ утробною болѣзнию, и многое время бивъ в скорби той, отъшедь во особую храмину наедине. И бысть гласъ ко мнѣ глаголя: „Немощствуеши и болѣзнуеши, и аще хочеши здравъ быти, прииди ко отцу духовному, и исповѣдайся, и отъпой панахиду преподобному Галактиону-чудотворцу”. Азъ же увѣрихся отъ гласа того, глаголавшаго ко мнѣ. И востахъ,⁴⁵² поидохъ к⁴⁵³ преподобному Галактиону в пустыню, идѣже лежать честныя и многоцѣлѣбныя ⁴⁵⁴мощи его,⁴⁵⁴ точащи⁴⁵⁵ и⁴⁵⁶ изъливающе исцѣлѣния⁴⁵⁷

л. 109.

430-430 17

431-431 *Нет.*

432 субботу (*так!*)

433 опослѣ

434 Анна (*так! Далее называется Иулиания*) Иоанникеева

435 *Доб.* и Васильева дщи

436 Иулиания

437 Иулиания

438 тяжкою

439 отчаяхся и

440 *Доб.* никакова дѣяния не могла дѣлать

441 совѣтоваше

442 *Нет.*

443 понахиду

444 *Нет.*

445 дароваль

446 болѣхъ

447 Иулиании

448-448 18

449-449 *Нет.*

450 ко

451 Новоселки

452 воставъ

453 ко

454-454 его мощи

455 точаще

456 *Нет.*

457 исцѣлѣние

реку, текущую и независтную всѣмъ, хотящимъ почерпати и изобилно. И поидохъ тамо, и совершихъ молебная пѣнія по обычаю, якоже лѣпо. И в той часъ здравие получи⁴⁵⁸ в болѣзни своей отъ Господа Бога молитвами преподобного чудотворца Галактиона Вологодского. И отъ того времени по трехъ лѣтехъ ему, преподобному, прихожду молиться и милости просити». *л. 109*

Мы же, слышавше отъ него сие, написахомъ памяти ради. Богу нашему слава нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ. Аминь.

⁴⁵⁸ получишь